HENX

40 VOLT ULTIMATE BATTERY GARDEN POWER

40-Volt Lithium-Ion Batteries

40-Volt-Lithium-Ionen-Akkus
Batteries au lithium-ion de 40 volts
Batterie agli ioni di litio da 40 volt
40 Volt lithium-ionbatterijen

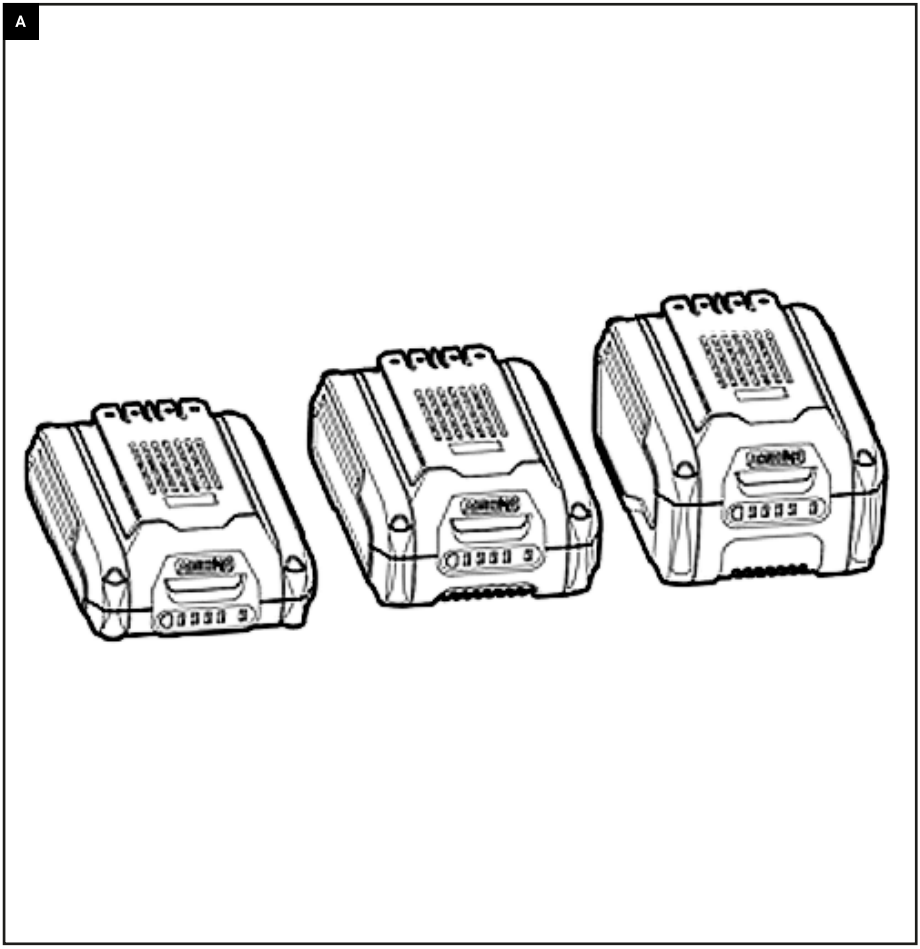


Operating instructions
Bedienungsanleitung (Original)
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing

Model: H36B25, H36B50, H36B75
Item-No.: 7063707, 7063708, 7063709
www.henxgarden.eu

Overview

A



Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 2 Page 2 17/02/2021 15:33

Contents

1. Safety guidelines 4
2. Explanation of the symbols 5
3. Important safety instructions . . . 5
4. Battery tool use and care 6
5. Service 6
6. Specific safety rules 6
7. Intended use 7
8. Specifications 7
9. Know your Lithium-Ion battery pack . 8
10. Operation 8
11. Maintenance 8
12. Troubleshooting 9
13. Warranty 10
14. Disposal 10

Inhalt

1. Sicherheitshinweise 12
2. Erläuterung der Symbole . . . 13
3. Wichtige Sicherheitshinweise . . 14
4. Verwendung und Pflege des Akkus 14
5. Service 14
6. Besondere Sicherheitshinweise . 14
7. Bestimmungsgemäße Verwendung .15
8. Spezifikationen 16
9. Machen Sie sich mit Ihrem Lithium-Ionen-Akku vertraut 16
10. Gebrauch 16
11. Wartung 17
12. Fehlerbehebung 18
13. Garantie 18
14. Entsorgung 19

Table des matières

1. Consignes de sécurité 21
2. Explication des symboles . . . 22
3. Instructions de sécurité importantes 23
4. Utilisation et soin d'un équipement sur batterie. 23
5. Réparations 23
6. Règles de sécurité particulières . 23
7. Utilisation prévue 24
8. Spécifications 25
9. Se familiariser avec votre bloc-batterie lithium-ion 25
10. Fonctionnement 25
11. Entretien 26
12. Dépannage. 27
13. Garantie 27
14. Mise au rebut 28

Contenuto

1. Linee guida di sicurezza 30
2. Spiegazione di simbuli 31
3. Importanti istruzioni di sicurezza . 31
4. Uso e manutenzione della batteria . 32
5. Assistenza 32
6. Regole di sicurezza specifiche . . 32
7. Destinazione d'uso 33
8. Caratteristiche 33
9. Familiarizzare con il pacco batteria agli ioni di litio 34
10. Uso 34
11. Manutenzione 34
12. Risoluzione dei problemi. . . . 35
13. Garanzia 36
14. Smaltimento 37

Inhoud

1. Veiligheidsrichtlijnen 38
2. Uitleg van de symbolen 39
3. Gebruik en onderhoud van accugereedschap. 40
4. Onderhoud. 40
5. Specifieke veiligheidsvoorschriften 40
6. Beoogd gebruik 41
7. Specificaties 41
8. Ken uw lithium-ionaccu 42
9. Bediening 42
10. Onderhoud. 43
11. Probleemoplossing 43
12. Garantie 44
13. Afvoer 45

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 3 Page 3 17/02/2021 15:33

INTRODUCTION

Congratulations on your selection of one the HENX 40-Volt batteries. It has been designed, engineered and manufactured to give you the best possible dependability and performance.

Should you experience any problem you cannot easily remedy, please contact HENX customer service centre +800 - 86286286.

Keep this manual nearby so you can refer to it at any time.



IMPORTANT
READ CAREFULLY BEFORE USE
KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Safety, performance, and dependability have been given top priority in the design of this product making it easy to maintain and operate.

WARNING: Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling and other construction activities contains chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paints
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products, and
- Arsenic and chromium from chemically-treated lumber.

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

1. Safety guidelines

Safety symbols

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers.

The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

WARNING: Be sure to read and understand all safety instructions in this.

Operator's Manual, including all safety alert symbols such as **"DANGER," "WARNING,"** and **"CAUTION"** before using this tool. Failure to following all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

WARNING: To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

Damage prevention and information messages

These inform the user of important information and/or instructions that could lead to equipment or other property damage if they are not followed.

Each message is preceded by the word **"NOTICE",** as in the example below:

NOTICE: Equipment and/or property damage may result if these instructions are not followed.

WARNING: The operation of any power tools can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when needed. We recommend a Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields. Always use eye protection which is marked to comply with ANSI Z87.1.

WARNING: Risk of fire and burns. Do not recharge, disassemble, heat above 100 °C (212 °F), or incinerate. Keep battery out of reach of children and in original package until ready to use. Dispose of used batteries promptly according to local recycling or waste regulations.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 4 17/02/2021 15:33

2. Explanation of the symbols

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.



Precautions that involve your safety. Indicates a potential personal injury hazard.



Read operator's manual. To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.



Always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when operating this product.



Do not expose to rain or use in wet or damp locations or conditions.



CE stands for "Conformité Européenne", which means "In accordance with EU Regulations". With the CE marking, the manufacturer confirms that this Electric tool complies with the applicable European directives.



This product uses lithium-ion (Li-ion) batteries. Local, state, or federal laws may prohibit disposal of batteries in ordinary trash. Consult your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options.



Charging and Store the battery pack only in dry rooms with an ambient temperature of 50°F to 104°F (+10°C to +40°C).

V	Volt	Voltage
mm	Milimeter	Length or size
cv	Centimeter	Length or size
in.	Inch	Length or size
kg	Kilogram	Weight
lb	Pound	Weight
DC/⎓	Direct current	Type of current
~	Alternating Current	Type of current

WARNING: People with electronic devices, such as pacemakers, should consult their physician(s) before using this product. Operation of electrical equipment in close proximity to a heart pacemaker could cause interference or failure of the pacemaker.

WARNING: Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury. The term "power tool" in all of warnings listed below refers to corded power tools or battery operated (cordless) power tools.

WARNING: To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

3. Important safety instructions

Work area safety

- Keep the work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive environments, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools create sparks, which may ignite the dust or fumes.

Electrical safety

- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 5 17/02/2021 15:33

Use only battery packs and chargers listed below.

BATTERY PACK	CHARGER
H36B25, H36B50, H36B75	H36KC400 H36MC100 (XVE129-4200300)

4. Battery tool use and care

- Recharge only with the chargers specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a rise of fire when used with another battery pack.
- Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like paper clips, coins, keys, nails screws or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

5. Service

- Follow instructions in the Maintenance section of this manual. Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance instructions may create a risk of shock or injury.

6. Specific safety rules

- Know your power tool. Read the operator's manual carefully. Learn the applications and limitations, as well as the specific potential hazards related to the tool. Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious injury.
- Battery tools do not have to be plugged into an electrical outlet; therefore, they are always in operating condition. Be aware of possible hazards when not using your battery tool or when changing accessories. Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire or serious personal injury.
- Do not place the battery tools or battery pack near fire or heat. This will reduce the risk of explosion and possibly injury.
- Do not dispose of the batteries in a fire. The cells may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
- Do not open or mutilate the battery. Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
- Do not crush, drop or damage the battery pack. Do not use a battery pack or charger that has been dropped or received a sharp blow. A damaged battery is subject to explosion. Properly dispose of a dropped or damaged battery immediately.
- Batteries vent hydrogen gas and can explode in the presence of a source of ignition, such as a pilot light. To reduce the risk of serious personal injury, never use any cordless product in the presence of open flame. An exploded battery can propel debris and chemicals. If exposed, flush with water immediately.
- Do not charge the battery in a damp or wet location. Following this rule will reduce the risk of electric shock.
- For best results, your battery should be charged in a location where the temperature is greater than 32°F (0° C) and less that 104°F (40° C). Do not store it outside or in vehicles.
- Under extreme usage or temperature conditions, battery leakage may occur. If liquid comes in contact with your skin, wash immediately with soap and water, then neutralize with lemon juice or vinegar. If liquid gets in your eyes, flush them with clean water for at least 10 minutes, and then seek immediate medical attention. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- Do not let gasoline, oils, petroleum-based products, etc. come in contact with

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 6 17/02/2021 15:33

plastic parts. These substances contain chemicals that can damage, weaken or destroy plastic.

- Have your battery pack serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the battery pack is maintained.
- Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you lend someone this tool, lend them these instructions also to prevent misuse of the product and possible injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you lend this tool to someone else, also lend these instructions to them to prevent misuse of the product and possibly injury.

7. Intended use

40-Volt Lithium-Ion batteries for use in HENX 40V Tools.

8. Specifications

Battery pack	Lithium-Ion		
Models	H36B25	H36B50	H36B75
Voltage	40 VDC	40 VDC	40 VDC
	2.5Ah	5.0Ah	7.5Ah
	0.9 kg	1.4 kg	4.18 kg
Charger (model)	H36KC400		
Input	100-240VAC 50-60Hz, 400W		
Output	40VDC, 8A		
Allowable charge temperature range	0 - 40 °C		
Charger (model)	H36MC100(XVE129-4200300)		
Input	100-120VAC, 50/60Hz, 2.5A Max;		
Output	42.0VDC, 3A		
Allowable charge temperature range	0- 40 °C		

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 7 17/02/2021 15:33

9. Know your Lithium-Ion battery pack

See **Fig. A**

10. Operation

10.1 Power indicator on battery pack

This lithium-ion battery pack is equipped with a power indicator, which indicates the charge capacity level of the battery pack. Press the power indicator to display the charge level. The LED indicator will shine for 10 seconds.

- The top three green lights flash to indicate that the battery pack is working properly
- Four green indicators indicate the battery level, and each indicator represents 25% of the battery
- When the indicator light on the far right flashes, it indicates that the working temperature of the battery is too high to work properly
- When the first green light on the left blinks, the battery pack is about to run out. You need to recharge the battery with a charger.

10.2 Battery protection

The battery circuitry protects the battery pack from extreme temperature, over-discharge, and over-charge. To protect the battery from damage and prolong its life, the battery pack circuitry will turn off the battery pack if it becomes overloaded or if the temperature becomes too high during use. This may happen in extremely high torque, binding, and stalling situations. The battery pack will shut down with power indicator flashing red for 10s when its operating temperature exceeds 158°F (70°C), and will begin normal operation when it returns to 149°F (65°C).

NOTICE: A significantly reduced run time after fully charging the battery pack indicates that the batteries are near the end of their usable life and must be replaced.

10.3 Cold weather operation

This Lithium-Ion battery pack will provide optimal performance in temperatures between 32°F (0°C) and 113°F (45°C). When the battery pack is very cold, it may "pulse" for the first minute of use to warm itself. Put the battery pack on a tool and use the tool in a light application. After about a minute, the battery pack will have warmed itself and will operate normally.

10.4 When to charge the battery pack

NOTICE: Lithium-Ion battery packs are shipped partially charged. Before using it the first time, fully charge the battery pack.

NOTICE: This battery pack is equipped with an advanced self-maintenance function to extend the battery life. Depending on the battery charge, it will automatically perform a self-discharge operation after one month of storage. After this self-maintenance, the battery pack will enter sleep mode and maintain 30% of its charge capacity. If stored for a month or longer, fully recharge the battery before the next use.

It is not necessary to run down the battery pack charge before recharging. The Lithium- Ion battery can be charged at any time and will not develop a "memory" when charged after only a partial discharge. Use the power indicator to determine when the battery pack needs to be recharged.

10.5 How to charge the battery pack

Follow the instructions in the Operator's Manual for the HENX H36KC400 Rapid Charger or H36MC100(XVE129-4200300) Standard Charger.

10.6 To attach and detach the battery pack

Follow the instructions in the Operator's Manual for the individual HENX product.

11. Maintenance

WARNING: To avoid serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when cleaning or performing any maintenance.

WARNING: When servicing, use only identical HENX replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.

WARNING: It is not recommended to use compressed dry air as a cleaning method for the battery pack. If cleaning with compressed air is the only method to apply, always wear safety goggles or safety glasses with side shields when using

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 8 17/02/2021 15:33

compressed air to clean the tool. If the operation is dusty, also wear a dust mask.

11.1 General maintenance

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean clothes to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

WARNING: Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc. to come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

11.2 Batteries

The battery pack is equipped with Lithium-Ion rechargeable batteries. The duration of use from each charge will depend on the type of work performed.

The batteries in this tool have been designed to provide maximum trouble-free life. Like all batteries, they will eventually wear out.

Do not disassemble the battery pack or attempt to replace the batteries. Handling of the batteries, especially when wearing rings and jewelry could result in a serious burn.

To obtain the longest possible battery life, read and understand the operator's manual.

- It is good practice to unplug the charger and remove the Lithium-Ion battery pack when not in use.

For Lithium-Ion battery pack storage longer than 30 days:

- Store the Lithium-Ion battery pack where the temperature is below 80°F (26°C) and free of moisture.
- Store Lithium-Ion battery packs in a 30%-50% charged condition.
- Every six months of storage, fully charge the Lithium-Ion battery pack.
- Exterior may be cleaned with a cloth or soft non-metallic brush.

NOTICE: This battery pack has equipped with an advanced self-maintenance function. It can maintain 30% of its charge capacity automatically after it is stored over one month.

12. Troubleshooting

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The battery pack charge is reduced after more than one month of non-use.	• The battery pack has automatically performed self-maintenance to extend its life.	• Fully recharge the battery pack before use.
The power indicator flashes red when the battery pack is working.	• The battery is too hot.	• Cool the battery pack until the temperature drops below 149°F (65°C).

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 9 17/02/2021 15:33

13. Warranty

HENX Warranty policy

2 year limited warranty on HENX outdoor power equipment and HENX battery packs and chargers.

Please contact Q-stion Customer Service at +800 - 86286286 any time you have questions or warranty claims.

Limited service warranty

FOR TWO YEARS from the date of original retail purchase, this HENX product is warranted against defects in material or workmanship. Defective product will receive free repair.

FOR TWO YEARS from the date of original retail purchase, the HENX ONE System battery pack and charger are warranted against defects in material or workmanship. Defective product will receive free repair.

This warranty does not cover routine maintenance parts and consumables that can wear out from normal use within the warranty period.

- This warranty applies only to the original purchaser from an authorized HENX retailer and may not be transferred.
- The warranty period for any HENX product or part used for industrial, professional or commercial purpose is one year.
- This warranty is void if the product has been used for rental purpose.
- This warranty does not cover the damage resulting from modification, alteration or unauthorized repair or from use of any cutting line other than standard nylon cutting line with a diameter that does not exceed 0.090 in. (2.3 mm) recommended for use with this product.
- This warranty only covers defect sarising under normal usage and does not cover any malfunction,failure or defect resulting from misuse,abuse (including overloading of the product beyond capacity and immersion in water or other liquid), accidents, neglect or lack of proper installation, and improper maintenance or storage.
- This warranty does not cover normal deterioration of the exterior finish, including but not limited to scratches, dents, paint chips, or to any corrosion or discoloring by heat, abrasive and chemical cleaners.

How to obtain service

For warranty service, please contact Q-stion customer service at +800 - 86286286 or mail contact@henxgarden.eu.

When requesting warranty service, you must present the original dated sales receipt.

An authorized service centre will be selected to repair the product according to the stated warranty terms.

Additional limitations

To the extent permitted by applicable law, all implied warranties, including warranties of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, are disclaimed. Any implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, that cannot be disclaimed under state law are limited to three years from the date of purchase for outdoor power equipment and two years from date of purchase for battery pack and charger.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Costumer Service:

Q-Stion B.V.

+800 - 86286

Email: contact@henxgarden.eu

14. Disposal

To preserve natural resources, please recycle or dispose of batteries properly. This product contains lithium-ion batteries. Local, state, or federal laws may prohibit disposal of lithium-ion batteries in ordinary trash. Consult your local waste authority for

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 10 17/02/2021 15:33

information regarding available recycling and/or disposal options.

WARNING: Upon removal of the battery pack for disposal or recycling, cover the battery pack's terminals with heavy-duty adhesive tape. Do not attempt to destroy or disassemble the battery pack or remove any of its components. Lithium-Ion batteries must be recycled or disposed of properly. Also, never touch the terminals with metal objects and/or body parts as a short circuit may result. Keep away from children.

Failure to comply with these warnings could result in fire and/or serious injury.



To comply with European Directive 2012/19/EU concerning old electric and electronic equipment and its implementation in national laws, old electric power tools have to be separated from other waste and disposed of in an environment-friendly fashion, e.g. by taking to a recycling depot.

Recycling alternative to the return request:

As an alternative to returning the equipment to the manufacturer, the owner of the electrical equipment must make sure that the equipment is properly disposed of if he no longer wants to keep the equipment. The old equipment can be returned to a suitable collection point that will dispose of the equipment in accordance with the national recycling and waste disposal regulations. This does not apply to any accessories or aids without electrical components supplied with the old equipment.

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries.



Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. Please dispose of batteries according to the relevant local requirements.

Remove the battery from the product before disposal.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 11 17/02/2021 15:33

EINLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Wahl des HENX 40-Volt-Akkus. Sie wurde entwickelt, konstruiert und gefertigt, um Ihnen die bestmögliche Zuverlässigkeit und Leistung zu bieten.

Sollten Sie auf ein Problem stoßen, das sich nicht leicht beheben lässt, wenden Sie sich bitte unter +800 - 86286286 an den HENX-Kundendienst.

Bewahren Sie dieses Handbuch in der Nähe auf, sodass Sie darin jederzeit nachschlagen können.



WICHTIG
VOR GEBRAUCH AUFMERKSAM LESEN
FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Bei der Entwicklung dieses Produkts wurde Sicherheit, Leistung und Zuverlässigkeit höchste Priorität eingeräumt, sodass es einfach zu warten und zu bedienen ist.

WARNUNG: Staub, der beim Schleifen, Sägen, Schmirgeln, Bohren und anderen Bauarbeiten entstehen kann, enthält Chemikalien, von denen im Staat Kalifornien bekannt ist, dass sie Krebs, Geburtsfehler oder andere reproduktive Schäden verursachen. Einige Beispiele für diese Chemikalien sind:

- Blei aus Farben auf Bleibasis
- Kristalline Kieselsäure aus Ziegeln und Zement und anderen Mauerwerksprodukten, und
- Arsen und Chrom aus chemisch behandeltem Schnittholz.

Ihr Risiko durch diese Belastungen variiert, je nachdem, wie oft Sie diese Art von Arbeiten ausführen. Um Ihre Belastung durch diese Chemikalien zu verringern, arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich und tragen Sie zugelassene Sicherheitsausrüstung, wie Staubmasken, die speziell zum Herausfiltern mikroskopisch kleiner Partikel entwickelt wurden.

1. Sicherheitshinweise

Sicherheitssymbole

Der Zweck von Sicherheitssymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken.

Die Sicherheitssymbole und die Erklärungen dazu verdienen Ihre besondere Aufmerksamkeit und Ihr Verständnis. Die Warnsymbole allein schließen eine Gefahr nicht aus. Die Anleitungen und Warnhinweise, die sie zur Verfügung stellen, sind kein Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen.

WARNUNG: Lesen und verstehen Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise in diesem Benutzerhandbuch, einschließlich aller Sicherheitswarnsymbole wie **„GEFAHR“, „WARNUNG“** und **„VORSICHT“**, bevor Sie dieses Werkzeug verwenden. Die Nichtbeachtung aller unten aufgeführten Anleitungen kann zu Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

WARNUNG: Um Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, müssen alle Reparaturen von einem qualifizierten Kundendiensttechniker durchgeführt werden.

Schadensverhütung und Hinweise

Diese informieren Sie zu wichtigen Hinweisen und/oder Anleitungen, die bei Nichtbeachtung zu Schäden an Geräten oder anderem Eigentum führen können.

Jedem Hinweis ist das Wort **„HINWEIS“,** vorangestellt, wie im folgenden Beispiel:

HINWEIS: Die Nichtbeachtung dieser Anleitungen kann zu Geräte- und/oder Sachschäden führen.

WARNUNG: Der Betrieb von Elektrowerkzeugen kann dazu führen, dass Fremdkörper in die Augen geschleudert werden, was zu schweren Augenschäden führen kann. Tragen Sie vor Beginn der Inbetriebnahme von Elektrowerkzeugen stets eine Schutzbrille bzw. eine Schutzbrille mit Seitenschutz und bei Bedarf einen Vollgesichtsschutz. Wir empfehlen eine Weitsichtschutzmaske zur Verwendung über einer Brille oder einer Standardschutzbrille mit Seitenschutz. Verwenden Sie stets einen

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 12 17/02/2021 15:33

Augenschutz, der gemäß ANSI Z87.1 gekennzeichnet ist.

WARNUNG: Gefahr von Brand und Verbrennungen. Nicht wieder aufladen, zerlegen, über 100 °C erhitzen oder verbrennen. Akku außerhalb der Reichweite von Kindern und in der Originalverpackung aufbewahren, bis er eingesetzt wird. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus umgehend gemäß den örtlichen Recycling- oder Abfallvorschriften.

2. Erläuterung der Symbole

Auf dieser Seite werden Sicherheitssymbole dargestellt und beschrieben, die auf diesem Produkt erscheinen können.

Lesen, verstehen und befolgen Sie alle Anleitungen auf dem Gerät, bevor Sie versuchen, das Gerät zu montieren und zu betreiben.



Vorsichtsmaßnahmen, die Ihre Sicherheit betreffen. Weist auf eine mögliche Verletzungsgefahr hin.



Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch. Um das Verletzungsrisiko zu verringern, müssen Sie das Benutzerhandbuch vor der Verwendung dieses Produkts lesen und verstehen.



Tragen Sie beim Betrieb dieses Produkts stets eine Schutzbrille bzw. eine Schutzbrille mit Seitenschutz oder einem vollständigen Gesichtsschutz.



Nicht Regen aussetzen oder an nassen oder feuchten Orten verwenden.



CE steht für „Conformité Européenne“, d. h. „in Übereinstimmung mit EU-Verordnungen“. Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses elektrische Gerät den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



Dieses Produkt verwendet Lithium-Ionen-Akkus. Kommunale, Landes- oder Bundesgesetze verbieten die Entsorgung von Batterien und Akkus im Hausmüll. Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde über die verfügbaren Recycling- und/oder Entsorgungsmöglichkeiten.



Laden und lagern Sie den Akku nur in trockenen Räumen mit einer Umgebungstemperatur von +10 °C bis +40 °C.

V	Volt	Spannung
mm	Millimeter	Länge oder Größe
cm	Zentimeter	Länge oder Größe
in.	Zoll	Länge oder Größe
kg	Kilogramm	Gewicht
lb	Pfund	Gewicht
DC/⎓	Gleichstrom	Stromart
~	Wechselstrom	Stromart

WARNUNG: Personen, die elektronische Geräte, wie Herzschrittmacher implantiert haben, müssen vor der Verwendung dieses Produkts ihren Arzt konsultieren. Der Betrieb von elektrischen Geräten in unmittelbarer Nähe eines Herzschrittmachers kann zu Störungen oder zum Ausfall des Herzschrittmachers führen.

WARNUNG: Lesen und verstehen Sie alle Anleitungen. Die Nichtbeachtung aller unten aufgeführten Anleitungen kann zu Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen. Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in allen unten aufgeführten Warnhinweisen bezieht sich auf kabelgebundene oder akkubetriebene (kabellose) Elektrowerkzeuge.

WARNUNG: Um Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, müssen alle Reparaturen von einem qualifizierten

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 13 17/02/2021 15:33

Kundendiensttechniker durchgeführt werden.

3. Wichtige Sicherheitshinweise

Sicherheit im Arbeitsbereich

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung und unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.

Elektrische Sicherheit

- Halten Sie Geräte von Regen und Feuchtigkeit fern. Das Eindringen von Wasser in ein Gerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.

Verwenden Sie nur die nachstehend aufgeführten Akkus und Ladegeräte.

AKKU	LADEGERÄT
H36B25, H36B50, H36B75	H36KC400 H36MC100 (XVE129-4200300)

4. Verwendung und Pflege des Akkus

- Nur mit den vom Hersteller angegebenen Ladegeräten aufladen. Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akku geeignet ist, kann bei der Verwendung mit einem anderen Akku einen Brand verursachen.
- Elektrowerkzeuge nur mit den speziell angegebenen Akkus verwenden. Die Verwendung anderer Akkus kann Verletzungen oder einen Brand verursachen.
- Wenn der Akku nicht in Gebrauch ist, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägel, Schrauben und anderen kleinen Metallgegenständen fern, die einen Kurzschluss auslösen können. Ein Kurzschluss der beiden Akkukontakte kann Verbrennungen oder einen Brand verursachen.

Bei unsachgemäßer Verwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; vermeiden Sie jede Berührung damit. Wenn Sie dennoch versehentlich in Berührung mit der Akkuflüssigkeit kommen, spülen Sie die Haut mit Wasser ab. Wenn Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie zusätzlich sofort ärztliche Hilfe auf. Ausgetretene Akkuflüssigkeit kann Hautreizungen oder Verätzungen verursachen.

5. Service

- Befolgen Sie die Anleitungen im Abschnitt Wartung in diesem Handbuch. Die Verwendung nicht zugelassener Teile oder die Nichtbeachtung der Wartungsvorschriften kann zu einem Stoß- oder Verletzungsrisiko führen.

6. Besondere Sicherheitshinweise

- Machen Sie sich mit Ihrem Elektrowerkzeug vertraut. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Informieren Sie sich über die Anwendungen und Einschränkungen sowie über die spezifischen potenziellen Gefahren, die von dem Werkzeug ausgehen. Die Befolgung dieser Regel verringert das Risiko eines Stromschlags, eines Brandes oder schwerer Verletzungen.
- Akku-Werkzeuge müssen nicht an eine Steckdose angeschlossen werden; sie sind daher immer in betriebsbereitem Zustand. Seien Sie sich der möglichen Gefahren bewusst, wenn Sie Ihr akkubetriebenes Werkzeug nicht verwenden oder wenn Sie das Zubehör wechseln. Die Befolgung dieser Regel verringert das Risiko eines Stromschlags, eines Feuers oder schwerer Verletzungen.
- Bewahren Sie akkubetriebene Werkzeuge oder den Akku nicht in der Nähe von Feuer oder Hitze auf. Dadurch wird das Risiko einer Explosion und möglicher Verletzungen verringert.
- Entsorgen Sie den Akku nicht durch Verbrennen. Die Zellen können explodieren. Erkundigen Sie sich bei den

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 14 17/02/2021 15:33

örtlichen Behörden nach möglichen speziellen Entsorgungsvorschriften.

- Öffnen und beschädigen Sie den Akku nicht. Freigesetzter Elektrolyt ist ätzend und kann zu Augen- oder Hautschäden führen. Er ist giftig und darf nicht verschluckt werden.
- Der Akku darf nicht beschädigt, gequetscht oder fallen gelassen werden. Verwenden Sie keinen Akku oder ein Ladegerät, der/das fallen gelassen oder heftig angestoßen wurde. Ein beschädigter Akku ist explosionsgefährdet. Entsorgen Sie einen heruntergefallenen oder beschädigten Akku sofort ordnungsgemäß.
- Akkus lassen Wasserstoffgas entweichen und können in Gegenwart einer Zündquelle, wie z. B. einer Zündflamme, explodieren. Um das Risiko schwerer Verletzungen zu verringern, verwenden Sie akkubetriebene Produkte niemals in Gegenwart von offenen Flammen. Ein explodierender Akku kann Trümmer und Chemikalien ausstoßen. Falls Sie Chemikalien ausgesetzt waren, sofort mit Wasser spülen.
- Laden Sie Akkus nicht an einem feuchten oder nassen Ort auf. Die Befolgung dieser Regel verringert die Stromschlaggefahr.
- Um beste Ergebnisse zu erzielen, muss Ihr Akku bei Temperaturen über 0 °C und unter 40 °C geladen werden. Lagern Sie Akkus nicht im Freien oder in Fahrzeugen.
- Unter extremen Gebrauchs- oder Temperaturbedingungen können Akkus auslaufen. Wenn Flüssigkeit mit Ihrer Haut in Kontakt kommt, waschen Sie sie sofort mit Wasser und Seife und neutralisieren Sie sie dann mit Zitronensaft oder Essig. Wenn Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt, spülen Sie sie mindestens 10 Minuten lang mit klarem Wasser aus und suchen Sie dann sofort einen Arzt auf. Die Befolgung dieser Regel verringert das Risiko schwerer Verletzungen.
- Lassen Sie Benzin, Öl, Produkte auf Erdölbasis usw. nicht mit Kunststoffteilen in Berührung kommen. Diese Substanzen enthalten Chemikalien, die Kunststoff beschädigen, schwächen oder zerstören können.
- Lassen Sie Ihren Akku von einer qualifizierten Reparaturfirma warten, wobei nur identische Ersatzteile verwendet werden dürfen. Dadurch wird gewährleistet, dass die Sicherheit des Akkus stets gewährleistet ist.
- Bewahren Sie diese Anleitungen auf. Lesen Sie sie häufig nach und verwenden Sie sie, um andere Personen einzuweisen, die dieses Werkzeug verwenden könnten. Wenn Sie dieses Werkzeug weitergeben, geben Sie auch diese Anleitung mit, um Missbrauch des Produkts und mögliche Verletzungen zu vermeiden.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN AUF.

Lesen Sie sie häufig nach und verwenden Sie sie, um andere Personen einzuweisen, die dieses Werkzeug verwenden könnten. Wenn Sie dieses Werkzeug an eine andere Person ausleihen, geben Sie ihr auch dieses Handbuch mit, um einen Missbrauch des Produkts und mögliche Verletzungen zu vermeiden.

7. Bestimmungsgemäße Verwendung

40-Volt-Lithium-Ionen-Akkus zur Verwendung in HENX 40V-Werkzeugen.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 15 17/02/2021 15:33

8. Spezifikationen

Akku	Lithium-Ionen		
Modelle	H36B25	H36B50	H36B75
Spannung	40 V/DC	40 V/DC	40 V/DC
	2,5 Ah	5,0 Ah	7,5 Ah
	0,9 kg	1,4 kg	4,18 kg
Ladegerät (Modell)	H36KC400		
Eingang	100 - 240 V/AC 50 -60 Hz, 400 W		
Ausgang	40 V/DC, 8 A		
Zulässiger Ladetemperaturbereich	0 °C bis +40 °C		
Ladegerät (Modell)	H36MC100 (XVE129-4200300)		
Eingang	100 - 120 V/AC, 50/60 Hz, 2,5 A max.;		
Ausgang	42,0 V/DC, 3 A		
Zulässiger Ladetemperaturbereich	0 °C bis +40 °C		

9. Machen Sie sich mit Ihrem Lithium-Ionen-Akku vertraut

Siehe **Abb. A**

10. Gebrauch

10.1 Betriebsanzeige auf dem Akku

Dieser Lithium-Ionen-Akku ist mit einer Betriebsanzeige ausgestattet, die den Ladezustand anzeigt. Drücken Sie die Betriebsanzeige, um den Ladezustand anzuzeigen. Die LED-Anzeige leuchtet für 10 Sekunden auf.

- Die oberen drei grünen LEDs blinken, um anzuzeigen, dass der Akku ordnungsgemäß funktioniert.
- Vier grüne LEDs zeigen den Akkustand an; jede LED steht für 25 % der Kapazität.
- Wenn die LED ganz rechts blinkt, zeigt dies an, dass die Betriebstemperatur des Akkus zu hoch ist, um einwandfrei zu funktionieren.
- Wenn die erste grüne LED links blinkt, ist der Akku fast leer. Sie müssen den Akku aufladen.

10.2 Schutz des Akkus

Die Schutzschaltung des Akkus schützt ihn vor extremen Temperaturen, Tiefentladung und Überladung. Um den Akku vor Schäden zu schützen und seine Lebensdauer zu verlängern, schaltet der Akku ab, wenn er überlastet wird oder wenn die Temperatur während des Gebrauchs zu hoch wird. Dies kann bei extrem hohen Drehmomenten, Bindungen und Blockierungssituationen vorkommen. Der Akku schaltet sich mit rot blinkender Betriebsanzeige für 10 Sekunden ab, wenn seine Betriebstemperatur 70 °C übersteigt und beginnt den Normalbetrieb wieder, wenn 65 °C erreicht wurden.

HINWEIS: Eine deutlich verkürzte Laufzeit nach dem vollständigen Aufladen des Akkus zeigt an, dass das Ende der Lebensdauer erreicht ist und dass der Akku ausgetauscht werden muss.

10.3 Betrieb bei kaltem Wetter

Dieser Lithium-Ionen-Akku bietet eine optimale Leistung bei Temperaturen zwischen 0 °C und 45 °C. Wenn der Akku sehr kalt ist, kann er in der ersten Minute des Gebrauchs „pulsieren“, um sich zu erwärmen. Setzen Sie den Akku in ein

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 16 17/02/2021 15:33

Werkzeug ein und verwenden Sie es für leichte Anwendungen. Nach etwa einer Minute hat sich der Akku aufgewärmt und funktioniert normal.

10.4 Wann der Akku aufgeladen werden soll

HINWEIS: Lithium-Ionen-Akkus werden teilweise geladen geliefert. Laden Sie den Akku vor Erstgebrauch vollständig auf.

HINWEIS: Dieser Akku ist mit einer leistungsfähigen Selbstwartungsfunktion ausgestattet, um die Lebensdauer zu verlängern. Abhängig vom Ladezustand des Akkus führt er nach einem Monat Lagerung automatisch einen Selbstentladevorgang durch. Nach dieser Selbstwartung geht der Akku in den Ruhemodus über und hält 30 % seiner Kapazität. Wenn der Akku einen Monat oder länger gelagert wird, muss er vor dem nächsten Einsatz vollständig aufgeladen werden.

Es ist nicht notwendig, den Akku vor dem Wiederaufladen zu entladen. Lithium-Ionen-Akkus können jederzeit aufgeladen werden und entwickeln kein „Gedächtnis", wenn sie nach einer Teilentladung aufgeladen werden. Verwenden Sie die Betriebsanzeige, um zu bestimmen, wann der Akku wieder aufgeladen werden muss.

10.5 Wie der Akku aufgeladen werden soll

Befolgen Sie die Anleitungen im Benutzerhandbuch für das Schnellladegerät H36KC400 oder das Standardladegerät H36MC100(XVE129-4200300) von HENX.

10.6 Akku in Ladegerät einsetzen und herausnehmen

Befolgen Sie die Anleitungen im Benutzerhandbuch für das jeweilige HENX-Produkt.

11. Wartung

WARNUNG: Um ernsthafte Verletzungen zu vermeiden, entfernen Sie stets den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

WARNUNG: Verwenden Sie bei Wartungsarbeiten nur identische HENX-Ersatzteile. Die Verwendung fremder Teile kann eine Gefahr darstellen oder zu Produktschäden führen.

WARNUNG: Es wird nicht empfohlen, den Akku mit trockener Druckluft zu reinigen. Wenn die Reinigung mit Druckluft die einzig anzuwendende Methode ist, tragen Sie immer eine Schutzbrille (auch mit Seitenschutz). Tragen Sie bei staubigem Betrieb auch eine Staubmaske.

11.1 Allgemeine Wartung

Vermeiden Sie die Verwendung von Lösungsmitteln bei der Reinigung der Kunststoffteile. Die meisten Kunststoffe sind anfällig für Schäden durch verschiedene Arten von kommerziellen Lösungsmitteln und können durch ihre Verwendung beschädigt werden. Verwenden Sie frische Tücher, um Schmutz, Staub, Öl, Fett usw. zu entfernen.

WARNUNG: Lassen Sie keinesfalls Bremsflüssigkeit, Benzin, Erdöl-basierte Produkte, Kriechöle, etc., in Kontakt mit Kunststoffteilen kommen. Chemikalien können Kunststoffe beschädigen, schwächen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen kann.

11.2 Akku

Der Akku ist ein Lithium-Ionen-Akku. Die Verwendungsdauer der einzelnen Ladungen hängt von der Art der ausgeführten Arbeiten ab.

Der Akku in diesem Gerät wurde für eine maximale störungsfreie Lebensdauer konzipiert. Wie alle Akkus, verschleißt er sich mit der Zeit.

Demontieren Sie den Akku nicht und versuchen Sie nicht, die Zellen auszutauschen. Die Handhabung von Akkus, insbesondere beim Tragen von Ringen und Schmuck, kann zu schweren Verbrennungen führen.

Um eine möglichst lange Lebensdauer zu erreichen, lesen und verstehen Sie das Benutzerhandbuch.

- Es ist eine gute Praxis, das Ladegerät vom Netz zu trennen und den Lithium-Ionen-Akku zu entfernen, wenn er nicht verwendet wird.

Bei einer Lagerung des Lithium-Ionen-Akkus länger als 30 Tage gehen Sie wie folgt vor:

- Lagern Sie Lithium-Ionen-Akkus bei Temperaturen unter 26 °C und trocken.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 17 17/02/2021 15:33

- Lagern Sie Lithium-Ionen-Akkus in einem zu 30 % - 50 % geladenen Zustand.
- Laden Sie Lithium-Ionen-Akkus alle sechs Monate während der Lagerung vollständig auf.
- Das Äußere kann mit einem Tuch oder einer weichen, nichtmetallischen Bürste gereinigt werden.

HINWEIS: Dieser Akku ist mit einer leistungsfähigen Selbstwartungsfunktion ausgestattet. Er kann 30 % seiner Kapazität automatisch halten, nachdem er über einen Monat gelagert wurde.

12. Fehlerbehebung

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Die Ladung des Akkus wird nach mehr als einem Monat Nichtbenutzung reduziert.	• Der Akku führt automatisch eine Selbstwartung durch, um seine Lebensdauer zu verlängern.	• Laden Sie den Akku vor Gebrauch vollständig auf.
Die Betriebsanzeige blinkt rot, wenn der Akku in Betrieb ist.	• Der Akku ist zu heiß.	• Kühlen Sie den Akku ab, bis die Temperatur unter 65 °C fällt.

13. Garantie

HENX-Garantie

2 Jahre eingeschränkte Garantie auf HENX Outdoor-Geräte sowie HENX-Akkus und -Ladegeräte.

Wenden Sie sich unter +800 - 86286286 an den Q-stion Kundendienst, wenn Sie Fragen oder Garantieansprüche haben.

Eingeschränkte Garantie

Für dieses HENX-Produkt gilt eine Garantie FÜR ZWEI JAHRE ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs für Material- und Verarbeitungsfehler. Ein defektes Produkt wird kostenlos repariert.

Für den HENX ONE System-Akku und das Ladegerät wird ab dem Datum des ursprünglichen Einzelhandelskaufs eine Garantie von ZWEI JAHREN auf Material- und Verarbeitungsfehler gewährt.

Ein defektes Produkt wird kostenlos repariert.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf regelmäßig zu wartende Teile und Verbrauchsmaterialien, die bei normalem Gebrauch innerhalb der Garantiezeit verschleißen können.

- Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer von einem autorisierten HENX-Händler und kann nicht übertragen werden.
- Die Garantiezeit für jedes HENX-Produkt oder Teil, das für industrielle, professionelle oder kommerzielle Zwecke verwendet wird, beträgt ein Jahr.
- Diese Garantie ist ungültig, wenn das Produkt vermietet wird.
- Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Modifikation, Änderung oder unbefugte Reparatur oder durch die Verwendung eines anderen als des standardmäßigen Nylonschnittfadens mit einem Durchmesser von maximal 2,3 mm, der für dieses Produkt empfohlen ist, entstehen.
- Diese Garantie deckt nur Defekte ab, die bei normalem Gebrauch auftreten und keine Fehlfunktionen, Ausfälle oder Defekte, die durch Missbrauch, unsachgemäßen Gebrauch (einschließlich Überlastung des Produkts

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 18 17/02/2021 15:33

über seine Kapazität hinaus und Eintauchen in Wasser oder andere Flüssigkeiten), Unfälle, Vernachlässigung oder unsachgemäße Installation, Wartung oder Lagerung entstehen.

- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf die normale Verschlechterung der Außenflächen, einschließlich, aber nicht auf Kratzer, Beulen, Farbabsplitterungen oder aufgrund von Korrosion oder Verfärbung durch Hitze, Scheuermittel und chemische Reinigungsmittel beschränkt.

Reparaturleistungen erhalten

Für Garantieleistungen wenden Sie sich bitte an den Q-stion-Kundendienst unter +800 – 86286286 oder per E-Mail an contact@henxgarden.eu.

Wenn Sie Garantieleistungen anfordern, müssen Sie den datierten Original-Kaufbeleg vorlegen.

Ein autorisierter Kundendienst wird gewählt, um das Produkt gemäß den angegebenen Garantiebedingungen zu reparieren.

Zusätzliche Einschränkungen

Soweit nach geltendem Recht zulässig, werden alle stillschweigenden Garantien, einschließlich der Gewährleistung der MARKTGÄNGIGKEIT oder der EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ausgeschlossen. Alle stillschweigenden Garantien, einschließlich Garantien der Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck, die nach Landesrecht nicht ausgeschlossen werden können, sind auf drei Jahre ab Kaufdatum für Outdoor-Geräte und auf zwei Jahre ab Kaufdatum für Akkus und Ladegeräte beschränkt.

Einige Länder erlauben keine Beschränkungen der Dauer einer stillschweigenden Garantie und/oder erlauben nicht den Ausschluss oder die Beschränkung von zufälligen oder Folgeschäden, sodass die oben genannten Beschränkungen möglicherweise nicht für Sie zutreffen.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie können darüber hinaus weitere Rechte haben, die von Land zu Land unterschiedlich sind.

Kundendienst:

Q-Stion B.V.

+800 – 86286286

E-Mail: contact@henxgarden.eu

14. Entsorgung

Um die natürlichen Ressourcen zu schonen, recyceln oder entsorgen Sie Akkus bitte ordnungsgemäß. Dieses Produkt enthält Lithium-Ionen-Akkus. Kommunale, Landes- oder Bundesgesetze verbieten die Entsorgung von Lithium-Ionen-Akkus mit dem Hausmüll. Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde über die verfügbaren Recycling- und/oder Entsorgungsmöglichkeiten.

WARNUNG: Wenn Sie den Akku zur Entsorgung oder zum Recycling entfernen, kleben Sie die Pole mit einem strapazierfähigen Klebeband ab. Versuchen Sie nicht, den Akku zu zerstören oder zu zerlegen oder seine Komponenten zu entfernen. Lithium-Ionen-Akkus müssen ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden. Berühren Sie die Pole keinesfalls mit Metallgegenständen und/oder Körperteilen, da dies zu einem Kurzschluss führen kann. Von Kindern fernhalten.

Nichtbeachtung dieser Warnhinweise kann zu Brand und/oder schweren Verletzungen führen.



Gemäß der EU-Richtlinie 2012/19/EU zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten und deren Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Alternative Entsorgungsweise:

Der Eigentümer des Elektrogeräts ist alternativ anstelle einer Rücksendung zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentumsaufgabe verpflichtet. Das Altgerät kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne des nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes durchführt. Nicht betroffen sind den Altgeräten beigefügte Zubehörteile und Hilfsmittel ohne Elektrobestandteile.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 19 17/02/2021 15:33

Umweltschäden durch falsche Entsorgung von Batterien/Akkus.



Batterien/Akkus dürfen nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen den Regeln und Vorschriften für die Behandlung von Sondermüll. Bitte entsorgen Sie Batterien/Akkus entsprechend den jeweiligen örtlichen Vorschriften.

Entfernen Sie den Akku vor der Entsorgung aus dem Produkt.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 20 17/02/2021 15:33

INTRODUCTION

Nous vous félicitons pour le choix de notre batterie HENX 40 V. Elle a été conçue, développée et fabriquée pour vous offrir les meilleures performances et fiabilités possibles.

Si vous rencontrez un quelconque problème que vous n'arrivez pas à résoudre facilement, n'hésitez pas à contacter le service clientèle HENX au +800 - 862866286.

Conservez ce manuel à portée de mains de manière à le consulter à tout moment.



IMPORTANT
À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION
À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

La sécurité, les performances et la fiabilité ont été considérées comme prioritaires dans la conception de ce produit, pour un entretien et une utilisation faciles.

AVERTISSEMENT : certaines poussières créées par le ponçage électrique, le sciage, le meulage, le forage et d'autres activités de construction contiennent des produits chimiques dont l'État de Californie a conscience qu'ils provoquent des cancers, des malformations congénitales ou d'autres troubles de l'appareil reproducteur. Voici quelques exemples de ces produits chimiques :

- Le plomb issu des peintures à base de plomb,
- La silice cristalline provenant des briques, du ciment et d'autres produits de maçonnerie, et
- L'arsenic et le chrome provenant du bois traité chimiquement.

Le risque que vous courez en raison de ces expositions varie selon la fréquence à laquelle vous effectuez ce type de travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques : travaillez dans un endroit bien ventilé et utilisez des équipements de sécurité agréés, tels que les masques antipoussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.

1. Consignes de sécurité

Symboles de sécurité

Le but des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur les dangers possibles.

Les symboles de sécurité et les explications qui les accompagnent méritent votre attention et votre compréhension. Les avertissements du symbole n'éliminent pas en eux-mêmes tout danger. Les consignes et les avertissements qu'ils donnent ne remplacent pas les mesures de prévention des accidents.

AVERTISSEMENT : veuillez lire et assimiler toutes les instructions de sécurité de ce manuel de l'opérateur, notamment tous les symboles liés à une alerte de sécurité, tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** », et « **ATTENTION** »avant d'utiliser cet équipement. Le non-respect de toutes les consignes énumérées ci-dessous peut entraîner une électrocution, un incendie ou des blessures corporelles graves.

AVERTISSEMENT : Pour assurer la sécurité et la fiabilité, toute réparation doit être effectuée par un technicien qualifié.

Messages de prévention des dommages et d'informations

Ceux-ci informent l'utilisateur des informations ou consignes importantes qui pourraient entraîner des dommages aux équipements ou à d'autres biens si elles ne sont pas suivies.

Chaque message est précédé du mot **« REMARQUE »,** comme dans l'exemple ci-dessous :

REMARQUE : le non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages aux équipements ou aux biens.

AVERTISSEMENT : L'utilisation de tout outil électrique peut entraîner la projection de corps étrangers dans vos yeux, ce qui peut provoquer de graves lésions oculaires. Avant de commencer à utiliser des outils électriques, portez toujours des lunettes de protection ou des lunettes de sécurité comportant des écrans latéraux et un écran facial intégral si nécessaire. Nous

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 21 17/02/2021 15:33

recommandons un masque de sécurité à vision large à utiliser par-dessus des lunettes ou des lunettes de sécurité standard ayant des écrans latéraux. Utilisez toujours les lunettes de protection conformes à la norme ANSI Z87.1.

AVERTISSEMENT : risque d'incendie et de brûlures ! Ne chargez pas, ne démontez pas, ni ne portez à une chaleur supérieure à 100 °C (212 °F) ou incinérez ce produit. Tenez le bloc-batterie hors de portée des enfants et dans son emballage d'origine jusqu'à ce qu'il soit prêt à être utilisé. Éliminez immédiatement les batteries usées conformément à la réglementation locale en matière de déchets et de recyclage.

2. Explication des symboles

Cette page présente et décrit les symboles de sécurité qui peuvent apparaître sur ce produit.

Lisez, comprenez et suivez toutes les consignes relatives à la machine avant d'essayer de l'assembler et de la faire fonctionner.



Précautions relatives à votre sécurité. Indique un risque de blessure corporelle.



Lire le manuel de l'opérateur. Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ce produit.



Portez toujours des lunettes de protection ou des lunettes de sécurité comportant des écrans latéraux et un écran facial intégral lorsque vous utilisez ce produit.



N'exposez pas le produit à la pluie ni n'utilisez dans des conditions ou des lieux humides ou mouillés.



CE est l'abréviation de « Conformité Européenne », ce qui signifie que l'appareil est « Conforme à la réglementation de l'UE ». En apposant la marque CE, le fabricant garantit que cet équipement électrique se conforme aux directives européennes en vigueur.



Ce produit utilise des batteries au lithium-ion (Li-ion). Les lois locales, étatiques ou fédérales peuvent interdire la mise au rebut des batteries dans les ordures ménagères ordinaires. Consultez votre autorité locale en matière de déchets afin d'obtenir des informations sur les options de recyclage ou de mise au rebut disponibles.



Chargez et rangez le bloc-batterie uniquement dans des pièces sèches où la température ambiante est comprise entre +10 et +40 °C.

V	Volt	Tension
mm	Millimètre	Longueur ou taille
cm	Centimètre	Longueur ou taille
in.	Pouce	Longueur ou taille
kg	Kilogramme	Poids
lb	Livre	Poids
CC/⎓	Courant direct	Type de courant
~	Courant alternatif	Type de courant

AVERTISSEMENT : les personnes portant des appareils électroniques, tels que des stimulateurs cardiaques, doivent consulter leur(s) médecin(s) avant d'utiliser ce produit. L'utilisation d'un équipement électrique à proximité immédiate d'un stimulateur cardiaque peut provoquer des interférences ou une défaillance du stimulateur.

AVERTISSEMENT : lisez et assimilez toutes les instructions. Le non-respect de toutes les consignes énumérées ci-dessous peut entraîner une électrocution, un incendie ou

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 22 17/02/2021 15:33

des blessures corporelles graves. Le terme « outil électroportatif », dans tous les avertissements énumérés ci-après, fait référence à votre outil électroportatif fonctionnant sur secteur ou à votre outil électroportatif fonctionnant sur batterie (sans fil).

AVERTISSEMENT : Pour assurer la sécurité et la fiabilité, toute réparation doit être effectuée par un technicien qualifié.

3. Instructions de sécurité importantes

Sécurité de la zone de travail

- Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres sont propices aux accidents.
- Ne faites pas fonctionner l'équipement électrique dans des environnements explosifs, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électroportatifs génèrent des étincelles risquant d'enflammer les poussières ou les vapeurs.

Sécurité électrique

- N'exposez pas l'outil électroportatif à la pluie ou à l'humidité. La pénétration d'eau dans un outil électroportatif augmente le risque de choc électrique.

N'utilisez que les blocs-batteries et les chargeurs indiqués ci-dessous.

BLOC-BATTERIE	CHARGEUR
H36B25, H36B50, H36B75	H36KC400 H36MC100 (XVE129-4200300)

4. Utilisation et soin d'un équipement sur batterie

- Utilisez uniquement le chargeur indiqué par le fabricant. Un chargeur qui convient à un type de bloc-batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre type de bloc-batterie.
- Utilisez les outils uniquement avec les blocs-batteries conçus spécifiquement pour eux. L'utilisation d'un autre bloc-batterie peut constituer un risque de blessure et d'incendie.
- Lorsque le bloc-batterie n'est pas utilisé, tenez-le à l'écart d'autres objets métalliques, notamment des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques qui peuvent établir une connexion d'une borne à l'autre. Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.

Dans des conditions extrêmes, du liquide peut être éjecté de la batterie ; évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez avec de l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.

5. Réparations

- Suivez les consignes de la section Maintenance de ce manuel. L'utilisation de pièces non autorisées ou le non-respect des consignes de maintenance peut créer un risque d'électrocution ou de blessure.

6. Règles de sécurité particulières

- Maîtrisez votre équipement électrique. Lisez attentivement le mode d'emploi. Étudiez les applications et les limites de l'équipement électrique ainsi que les dangers potentiels spécifiques liés à ce dernier. Le respect de cette règle permettra de réduire le risque d'électrocution, d'incendie ou de blessure grave.
- Les outils à batterie n'ont pas besoin d'être branchés sur une prise électrique ; par conséquent, ils sont toujours en état de fonctionnement. Tenez compte des dangers possibles lorsque vous n'utilisez pas votre équipement alimenté par batterie ou lorsque vous changez d'accessoires. Le respect de cette règle permettra de réduire le risque d'électrocution, d'incendie ou de blessure corporelle grave.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 23 17/02/2021 15:33

- Ne placez pas les équipements sur batterie ou un bloc-batterie près du feu ou d'une source de chaleur. Vous réduirez ainsi les risques d'explosion et de blessures.
- Ne jetez pas la batterie dans un feu. Les cellules pourraient exploser. Vérifiez si la réglementation locale ne comporte pas d'éventuelles instructions spéciales relatives à l'élimination.
- N'ouvrez pas ou n'abîmez pas la batterie. L'électrolyte libéré est corrosif et peut provoquer des lésions visuelles ou cutanées. Il peut s'avérer toxique en cas d'ingestion.
- N'écrasez pas, ni ne faites tomber, ni n'endommagez le bloc-batterie. N'utilisez pas un bloc-batterie ou un chargeur qui est tombé ou qui a reçu un coup violent. Une batterie endommagée est sujette à explosion. Mettez immédiatement et correctement au rebut une batterie qui est tombée ou qui a été endommagée.
- Les batteries dégagent de l'hydrogène gazeux et peuvent exploser en présence d'une source inflammable, telle qu'une veilleuse. Pour réduire le risque de blessures graves, n'utilisez jamais de produits sans fil en présence d'une flamme nue. Une batterie qui explose peut propulser des débris et des produits chimiques. En cas d'exposition, rincez immédiatement à l'eau.
- Ne chargez pas la batterie dans un endroit humide ou mouillé. Le respect de cette règle permettra de réduire le risque d'électrocution.
- Pour de meilleurs résultats, votre batterie doit être chargée à un endroit où la température est supérieure à 0 °C et inférieure à 40 °C. Ne la rangez pas à l'extérieur ni dans un véhicule.
- Dans des conditions d'utilisation ou de température extrêmes, des fuites de batterie peuvent se produire. Si une substance entre en contact avec votre peau, lavez-vous immédiatement à l'eau et au savon, puis neutralisez-la avec du jus de citron ou du vinaigre. Si une substance entre en contact avec vos yeux, rincez-les à l'eau claire pendant au moins 10 minutes, puis consultez immédiatement un médecin. Le respect de cette règle permettra de réduire le risque de blessures corporelles graves.
- Il ne faut jamais laisser de l'essence, des huiles, des produits à base de pétrole, etc., entrer en contact avec les pièces en plastique. Ces substances contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager, fragiliser ou détruire le plastique.
- Faites réparer votre batterie par un réparateur qualifié en n'utilisant que des pièces de rechange identiques. Cela permettra de garantir la sécurité du bloc-batterie.
- Conservez ce mode d'emploi. Consultez-le fréquemment et utilisez-le pour instruire d'autres personnes susceptibles d'utiliser cet outil. Si vous prêtez cet outil à quelqu'un d'autre, prêtez-lui également ce mode d'emploi afin d'éviter toute mauvaise utilisation du produit et tout risque de blessure.

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI.

Consultez-le fréquemment et utilisez-le pour instruire d'autres personnes susceptibles d'utiliser cet outil. Si vous prêtez cet outil à quelqu'un d'autre, donnez-lui également ces instructions pour éviter une mauvaise utilisation de la machine et d'éventuelles blessures.

7. Utilisation prévue

Batterie lithium-ion 40 V pour les outils HENX 40 V.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 24 17/02/2021 15:33

8. Spécifications

Bloc-batterie	Lithium-Ion		
Modèles	H36B25	H36B50	H36B75
Tension	40 VCC	40 VCC	40 VCC
	2,5 Ah	5,0 Ah	7,5 Ah
	0,9 kg	1,4 kg	4,18 kg
Chargeur (modèle)	H36KC400		
Entrée	100/240 V CA 50/60 Hz, 400 W		
Sortie	40 VCC, 8 A		
Plage de température de charge admissible	0-40 °C		
Chargeur (modèle)	H36MC100 (XVE129-4200300)		
Entrée	100 à 120 VCA, 50/60 Hz, 2,5 A Max ;		
Sortie	42 VCC, 3 A		
Plage de température de charge admissible	0-40 °C		

9. Se familiariser avec votre bloc-batterie lithium-ion

Voir **Fig. A**

10. Fonctionnement

10.1 Témoin d'alimentation sur le bloc-batterie

Ce bloc-batterie lithium-ion est équipé d'un témoin d'alimentation, qui indique son niveau de charge. Appuyez sur le témoin d'alimentation pour afficher le niveau de charge. Le témoin lumineux s'allume pendant 10 secondes.

- Les trois voyants verts supérieurs clignotent pour indiquer que le bloc-batterie fonctionne correctement.
- Les quatre témoins verts indiquent le niveau de batterie, chaque témoin représente une charge de 25 % de la batterie.
- Lorsque le témoin le plus à droite clignote, il indique que la température de la batterie est trop élevée pour fonctionner correctement.
- Lorsque le premier témoin vert à gauche clignote, la charge du bloc-batterie est presque épuisée. Vous devez recharger la batterie avec un chargeur.

10.2 Protection de la batterie

Le circuit de la batterie protège celle-ci contre les températures extrêmes, la décharge et la charge excessives. Pour protéger la batterie contre les dommages et prolonger sa durée de vie, le circuit du bloc-batterie l'éteint en cas de surcharge ou si la température devient trop élevée pendant l'utilisation. Cette condition peut se produire dans des situations de couple extrêmement élevé, de blocage et de décrochage. La batterie s'éteint et le voyant d'alimentation clignote en rouge pendant 10 s lorsque sa température de fonctionnement dépasse 70 °C, et recommence à fonctionner normalement lorsqu'elle revient à 65 °C.

REMARQUE : une autonomie de fonctionnement considérablement réduite après une charge complète du bloc-batterie indique que les accumulateurs sont proches de la fin de leur vie utile et doivent être remplacés.

10.3 Fonctionnement par temps froid

Ce bloc-batterie au lithium-ion offrira une performance optimale à des températures comprises entre 0 °C et 45 °C. Lorsque le

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 25 17/02/2021 15:33

bloc-batterie est très froid, il peut fonctionner par impulsion pendant la première minute d'utilisation pour se réchauffer. Insérez le bloc-batterie dans un outil et utilisez ce dernier pour de légers travaux. Après environ une minute, le bloc-batterie se sera réchauffé et fonctionnera normalement.

10.4 Quand recharger le bloc-batterie

REMARQUE : les blocs-batterie sont livrés partiellement chargés. Avant la première utilisation, chargez le bloc-batterie complètement.

REMARQUE : ce bloc-batterie est équipé d'une fonction d'automaintenance avancée pour prolonger la durée de vie des accumulateurs. En fonction de la charge des accumulateurs, une opération d'autodéchargement sera effectuée après un moins de stockage. Après cette opération d'automaintenance, le bloc-batterie passera en mode veille et conservera 30 % de sa capacité de charge. En cas de stockage pendant plus d'un mois, rechargez complètement la batterie avant la prochaine utilisation.

Il n'est pas nécessaire d'épuiser la charge de la batterie avant de la recharger. Le bloc-batterie au lithium-ion peut être chargé à tout moment. Il ne développe pas d'effet mémoire lorsqu'il est chargé après une seule décharge partielle. À l'aide du témoin d'alimentation, déterminez quand le bloc-batterie doit être rechargé.

10.5 Recharger le bloc-batterie

Suivez les instructions du mode d'emploi du chargeur rapide HENX H36KC400 ou du chargeur ordinaire H36MC100 (XVE129-4200300).

10.6 Pour attacher et détacher le bloc-batterie

Suivez les instructions du mode d'emploi du produit HENX que vous utilisez.

11. Entretien

AVERTISSEMENT : pour éviter des blessures graves, retirez toujours le bloc-batterie de l'équipement lors du nettoyage ou de l'entretien.

AVERTISSEMENT : Utilisez uniquement des pièces de rechange HENX identiques lors des réparations. L'utilisation d'autres pièces risque de créer un danger ou endommager le produit.

AVERTISSEMENT : il n'est pas conseillé d'utiliser de l'air comprimé sec comme méthode de nettoyage pour le bloc-batterie. Si le nettoyage à l'air comprimé est la seule méthode à appliquer, portez toujours des lunettes de protection ou des lunettes de sécurité avec des caches latéraux lorsque vous utilisez de l'air comprimé pour nettoyer l'outil. S'il y a de la poussière lors de l'utilisation, portez également un masque antipoussière.

11.1 Entretien général

Évitez d'utiliser des solvants lors du nettoyage des pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être endommagés par l'utilisation de divers types de solvants accessibles librement dans le commerce. Utilisez un chiffon propre pour éliminer la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

AVERTISSEMENT : Il ne faut jamais laisser de liquide de freins, essence, produits à base de pétrole, huiles de dégrippage etc., entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.

11.2 Batteries

Le bloc-batterie est équipé d'accumulateurs rechargeables au lithium-ion. La durée d'utilisation de chaque charge dépendra du type de travail effectué.

Les accumulateurs de cet outil ont été conçus pour offrir une durée de vie maximale sans problème. Comme tous les accumulateurs, ils finiront par s'user.

Ne démontez pas le bloc-batterie ni ne remplacez les accumulateurs. La manipulation des accumulateurs, en particulier lorsque vous portez des bagues et des bijoux, peut entraîner de graves brûlures.

Pour obtenir la plus longue durée de vie possible du bloc-batterie, lisez et assimilez son manuel de l'utilisateur.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 26 17/02/2021 15:33

- Il est conseillé de débrancher le chargeur et de retirer le bloc-batterie au lithium-ion lorsqu'il n'est pas utilisé.

Pour l'entreposage d'un bloc-batterie au lithium-ion pendant plus de 30 jours :

- Rangez le bloc-batterie dans un endroit où la température est inférieure à 26 °C et non humide.
- Rangez le bloc-batterie avec une charge allant de 30 à 50 %.
- Après six mois d'entreposage, chargez complètement le bloc-batterie au lithium-ion.
- Nettoyez éventuellement l'extérieur avec un chiffon ou une brosse douce non métallique.

REMARQUE : ce bloc-batterie est équipé d'une fonction d'automaintenance avancée. Il peut conserver automatiquement 30 % de sa charge après avoir été rangé pendant un mois.

12. Dépannage

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La charge de la batterie est réduite après plus d'un mois sans utilisation.	• Le bloc-batterie a automatiquement effectué une automaintenance pour prolonger sa durée de vie.	• Rechargez complètement le bloc-batterie avant utilisation.
Le témoin d'alimentation clignote en rouge lorsque le bloc-batterie est en fonctionnement.	• Le bloc-batterie est trop chaud.	• Laissez refroidir le bloc-batterie jusqu'à ce que la température descende en dessous de 65 °C.

13. Garantie

Politique de garantie HENX

Garantie limitée HENX de 2 ans sur les équipements électriques d'extérieur, les batteries et les chargeurs HENX.

Veuillez contacter le service client Q-stion au +800 - 86286286 à tout moment si vous avez des questions ou pour une demande de garantie.

Garantie de service limitée

Pendant DEUX ANS à compter de la date d'achat au détail, le produit HENX est garanti contre tout défaut de matériel ou de fabrication. Le produit défectueux sera réparé gratuitement.

Pendant DEUX ANS à compter de la date d'achat au détail, le bloc-batterie et le chargeur du système HENX ONE sont garantis contre tout défaut de matériel ou de fabrication.

Le produit défectueux sera réparé gratuitement.

Cette garantie ne couvre pas les pièces d'entretien courant et les consommables qui peuvent s'user dans le cadre d'une utilisation normale pendant la période de garantie.

- Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur original auprès d'un détaillant HENX agréé et ne peut être transférée.
- La période de garantie pour tout produit ou pièce HENX utilisés à des fins industrielles, professionnelles ou commerciales est d'UN an.
- Cette garantie est nulle si le produit a été utilisé à des fins de location.
- Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une modification,

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 27 17/02/2021 15:33

d'une altération ou d'une réparation non autorisée ou de l'utilisation d'une ligne de coupe autre qu'une ligne de coupe standard en nylon dont le diamètre ne dépasse pas 2,3 mm, recommandée pour l'utilisation de ce produit.

- Cette garantie couvre uniquement les défauts survenant dans le cadre d'une utilisation normale et ne couvre pas les dysfonctionnements, défaillances ou défauts résultant d'une mauvaise utilisation, d'un abus (y compris la surcharge du produit au-delà de sa capacité et l'exposition à l'eau ou à d'autres liquides), d'accidents, d'une négligence ou d'un défaut d'installation approprié, et d'un entretien ou d'un stockage inapproprié.
- Cette garantie ne couvre pas la détérioration normale de la finition extérieure, y compris, mais sans s'y limiter, les éraflures, les bosses, les éclats de peinture, ou toute corrosion ou décoloration par la chaleur, les abrasifs et les nettoyants chimiques.

Demande de service

Pour un service de garantie, veuillez contacter le service client Q-stion au +800 - 86286286 ou envoyer un courriel à contact@henxgarden.eu.

Lorsque vous demandez un service de garantie, vous devez présenter l'original de la facture datée.

Un centre de service agréé sera sélectionné pour réparer le produit conformément aux conditions énoncées de garantie.

Restrictions supplémentaires

Dans la mesure permise par la loi applicable, toutes les garanties implicites, y compris les garanties DE QUALITÉ MARCHANDE ou D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, sont exclues. Toutes les garanties implicites, y compris les garanties de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, qui ne peuvent être exclues en vertu de la législation de l'État, sont limitées à trois ans à compter de la date d'achat pour les équipements motorisés d'extérieur et à deux ans à compter de la date d'achat pour les batteries et le chargeur.

Certains États ne permettant pas de limitation sur la durée des garanties tacites ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, les restrictions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie vous donne des droits légaux précis, et vous pourriez aussi avoir d'autres droits légaux qui pourront varier selon l'État ou la province.

Service client :

Q-Stion B.V.

+800 - 86286

Courriel : contact@henxgarden.eu

14. Mise au rebut

Afin de préserver les ressources naturelles, veuillez recycler ou éliminer les batteries de manière appropriée. Ce produit contient des batteries au lithium-ion. Des lois locales, nationales ou fédérales peuvent interdire la mise au rebut des batteries lithium-ion avec les déchets ordinaires. Consultez votre autorité locale en matière de déchets afin d'obtenir des informations sur les options de recyclage ou de mise au rebut disponibles.

AVERTISSEMENT : une fois que vous avez retiré le bloc-batterie pour l'éliminer ou le recycler, couvrez les bornes du bloc-batterie avec un ruban adhésif très résistant. N'essayez pas de détruire ou de démonter la batterie ou d'en retirer des composants. Les batteries lithium-ion doivent être recyclées ou mises au rebut correctement. En outre, ne touchez jamais les bornes avec des objets métalliques ou des parties du corps, car vous risquez de produire un court-circuit. Tenez les batteries à l'écart des enfants.

Le non-respect de ces avertissements pourrait entraîner un incendie ou des blessures graves.



Pour se conformer à la directive européenne 2012/19/UE relative aux vieux équipements électriques et électroniques et à sa mise en œuvre dans les législations nationales, les vieux outils électriques doivent être séparés des autres déchets et éliminés de manière écologique, par exemple en les apportant dans un dépôt de recyclage.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 28 17/02/2021 15:33

Le recyclage, une alternative à la demande de retour :

Au lieu de retourner l'équipement au fabricant, le propriétaire de l'équipement électrique doit s'assurer que l'équipement est correctement mis au rebut s'il ne veut plus le conserver. L'ancien équipement peut être retourné à un point de collecte approprié qui se chargera de l'éliminer conformément aux réglementations nationales en matière de recyclage et d'élimination des déchets. Cela ne s'applique pas aux accessoires ou aux outils sans composants électriques fournis avec l'ancien équipement.

Un risque de dommages causés à l'environnement est possible par une mauvaise élimination des batteries/batteries rechargeables.



Les batteries/batteries rechargeables ne peuvent pas être jetées avec les déchets ménagers habituels. Ils peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumis aux règles et réglementations relatives au traitement des déchets dangereux. Veuillez vous débarrasser des batteries conformément aux exigences locales en vigueur.

Retirez la batterie du produit avant de l'éliminer.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 29 17/02/2021 15:33

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto una batteria da 40 volt HENX. Quest'articolo è stato progettato, ingegnerizzato e prodotto per offrirvi la migliore affidabilità e le migliori prestazioni possibili.

In caso di problemi a cui non si può rimediare facilmente, si prega di contattare il centro di assistenza clienti HENX al numero +800 - 86286286.

Conservare questo manuale nelle vicinanze; sarà possibile così consultarlo quando necessario.



IMPORTANTE
LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO
CONSERVARE PER NECESSITÀ FUTURE

I criteri a cui è stata data la massima priorità durante la progettazione di questo prodotto sono la sicurezza, la prestazione e l'affidabilità. Grazie all'applicazione di questi criteri, l'uso e la manutenzione risultano più facili.

ATTENZIONE: Le operazioni di levigatura, segatura, smerigliatura e perforazione nonché altre attività di natura edile possono determinare la produzione di alcune polveri contenenti sostanze chimiche che, secondo lo Stato della California, sono in grado di causare cancro, difetti congeniti o problemi riproduttivi. Tra le suddette sostanze chimiche:

- Piombo derivante da vernici a base di piombo;
- Silice cristallina presente nei mattoni, nel cemento e in altri prodotti per l'edilizia;
- Arsenico e cromo presenti nel legname trattato chimicamente.

Il rischio derivante da queste esposizioni varia a seconda della frequenza con cui si svolge questo tipo di lavoro. Per ridurre l'esposizione a queste sostanze chimiche si consiglia di lavorare in un'area ben ventilata utilizzando attrezzature di sicurezza riconosciute come le mascherine antipolvere che sono appositamente progettate per filtrare le particelle microscopiche.

1. Linee guida di sicurezza

Simboli di pericolo

Al fine di sensibilizzare l'utente verso possibili rischi di sicurezza, nel presente Manuale si ricorre ai simboli di pericolo.

Si invita l'utente a prestare la massima attenzione ai simboli di pericolo e alla loro spiegazione. Tali avvertenze non annullano di per sé alcun pericolo. Le istruzioni e le raccomandazioni ivi fornite non sostituiscono le misure di prevenzione degli incidenti.

ATTENZIONE: Assicurarsi di leggere e comprendere tutte le istruzioni di sicurezza contenute nel presente manuale utente, compresi i simboli di pericolo quali"**PERICOLO**", "**AVVERTENZA**", e "**ATTENZIONE**" prima di usare il presente articolo. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può dare origine a scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni personali.

ATTENZIONE: Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

Messaggi informativi e di prevenzione dei danni

Si tratta di importanti informazioni e/o istruzioni per l'utente che potrebbero compromettere l'apparecchiatura o causare altri danni materiali qualora ignorate.

Ciascun messaggio è preceduto dalla parola **"AVVISO",** come nell'esempio di seguito riportato:

AVVISO: L'inosservanza delle presenti istruzioni può causare danni alle apparecchiature e/o alle cose.

ATTENZIONE: Alcuni corpi estranei potrebbero essere scagliati negli occhi a seguito dell'utilizzo degli utensili elettrici con conseguenti gravi danni alla vista. Prima di azionare l'utensile elettrico, indossare sempre gli occhiali di sicurezza oppure gli occhiali protettivi con schermi laterali e una visiera integrale se necessario. Si consiglia l'uso di occhiali a maschera ultra vista da indossare sopra gli occhiali da vista o gli occhiali protettivi standard con schermi

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 30 17/02/2021 15:33

laterali. Utilizzare sempre una protezione per gli occhi conforme alla norma ANSI Z87.1.

ATTENZIONE: Rischio di incendio e bruciature. Non ricaricare, smontare, riscaldare oltre i 100 °C (212 °F) o incenerire. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini e nella confezione originale fino al momento dell'uso. Smaltire tempestivamente le batterie usate secondo le norme locali sul riciclo o sui rifiuti.

2. Spiegazione di simboli

In questa pagina sono illustrati e descritti i simboli di pericolo che possono apparire su questo prodotto.

Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni sulla macchina prima del montaggio e del funzionamento.



Precauzioni che riguardano la salute dell'utente. Indica un potenziale pericolo di lesioni alla persona.



Leggere il manuale d'uso. Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere e comprendere il manuale utente prima di utilizzare questo prodotto.



Quando si utilizza questo prodotto, indossare sempre occhiali di sicurezza oppure occhiali protettivi con schermi laterali e una visiera integrale.



Non esporre alla pioggia e non utilizzare in luoghi o situazioni caratterizzati da umidità e presenza di acqua.



CE è l'abbreviazione di Conformità Europea e ha il significato di "Ai sensi dei regolamenti dell'Unione Europea". Attraverso la marcatura CE, il produttore attesta che il presente utensile elettrico è conformo alle direttive europee vigenti.



Il presente articolo richiede l'utilizzo di batterie agli ioni di litio. Le leggi locali, statali o federali possono proibire lo smaltimento delle batterie con i rifiuti ordinari. Consultare le autorità locali per informazioni sul riciclo e/o sullo smaltimento delle batterie.



Ricaricare e conservare il pacco batteria solo in ambienti asciutti con una temperatura ambiente compresa tra i 50°F e i 104°F (da +10°C a +40°C).

V	Volt	Tensione
mm	Millimetro	Lunghezza o grandezza
cv	Centimetro	Lunghezza o grandezza
in.	Pollici	Lunghezza o grandezza
kg	Chilogrammi	Peso
lb	Libbra	Peso
CC/⎓	Corrente continua	Tipo di corrente
~	Corrente alternata	Tipo di corrente

ATTENZIONE: Le persone con dispositivi elettronici come i pacemaker devono consultare il medico prima di utilizzare questo prodotto. Le apparecchiature elettriche in funzione possono causare interferenze o malfunzionamenti al pacemaker.

ATTENZIONE: Leggere e comprendere le presenti istruzioni. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni alla persona. L'espressione "utensile elettrico" in tutte le avvertenze elencate di seguito si riferisce agli utensili elettrici con filo o agli utensili a batteria (senza filo).

ATTENZIONE: Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

3. Importanti istruzioni di sicurezza

Sicurezza dell'area di lavoro

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 31 17/02/2021 15:33

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Gli incidenti sono molto frequenti in aree disordinate o buie.
- Non azionare gli utensili elettrici in ambienti esplosivi come, ad esempio, in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici creano scintille che possono riscaldare la polvere o i fumi con rischio di incendio.

Sicurezza elettrica

- Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o all'umidità. L'acqua che entra in un utensile elettrico aumenta il rischio di scosse elettriche.

Usare solo i pacchi batteria e i caricabatterie di seguito elencati:

PACCO BATTERIA	CARICABATTERIE
H36B25, H36B50, H36B75	H36KC400 H36MC100 (XVE129-4200300)

4. Uso e manutenzione della batteria

- Ricaricare solo con i caricabatterie specificati dal produttore. Un caricabatterie adatto a un determinato tipo di batteria, se utilizzato con un altro genere di batteria, può causare un incendio.
- Utilizzare gli utensili elettrici solo con pacchi batteria appositamente pensati. L'uso di qualsiasi altro pacco batteria può causare lesioni e incendi.
- Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che possono effettuare un collegamento da un terminale all'altro. Se i terminali della batteria vanno in corto circuito, possono verificarsi ustioni o incendi.

In caso di uso scorretto, può fuoriuscire del liquido dalla batteria; evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, rivolgersi anche ad un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazione o ustioni.

5. Assistenza

- Seguire le istruzioni nella sezione Manutenzione di questo manuale. L'uso di parti non autorizzate o la mancata osservanza delle istruzioni di manutenzione può determinare il verificarsi di scosse elettriche o lesioni.

6. Regole di sicurezza specifiche

- Conoscere il proprio utensile elettrico. Leggere con attenzione il manuale utente. Imparare le applicazioni e le limitazioni così come i potenziali pericoli specifici legati allo strumento. Seguendo queste regole si riduce il rischio di scosse elettriche, incendi o lesioni gravi.
- Gli utensili a batteria non devono essere collegati a una presa di corrente; sono da considerarsi sempre pronti all'uso. Essere consapevoli dei possibili pericoli quando non si utilizza l'utensile a batteria o quando si sostituiscono gli accessori. Seguendo questa regola, si riduce il rischio di scosse elettriche, incendi o gravi lesioni alla persona.
- Non posizionare gli strumenti della batteria o il pacco batteria vicino al fuoco o al calore. In questo modo si riduce il rischio di esplosione ed eventualmente di lesioni.
- Non gettare le batterie nel fuoco. Le celle potrebbero esplodere. Seguire la normativa locale per lo smaltimento.
- Non aprire o recidere la batteria. L'elettrolito rilasciato è corrosivo e può causare danni agli occhi o alla pelle. Può essere tossico se ingerito.
- Non schiacciare, far cadere o danneggiare il pacco batteria. Non utilizzare un pacco batteria o un caricabatterie che sia caduto o che abbia ricevuto un forte colpo. Una batteria danneggiata è soggetta a esplosione. Smaltire immediatamente e correttamente una batteria caduta o danneggiata.
- Le batterie sprigionano idrogeno e possono esplodere in presenza di una sorgente di accensione come una fiamma pilota. Per ridurre il rischio di gravi lesioni alla persona, non utilizzare

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 32 17/02/2021 15:33

mai un prodotto senza fili in presenza di fiamme libere. Una batteria che esplode può diffondere detriti e sostanze chimiche. In caso di esplosione, sciacquare con acqua immediatamente.

- Non ricaricare la batteria in un luogo umido o bagnato. Seguire questa regola ridurrà il rischio di scosse elettriche.
- Per ottenere risultati ottimali, la batteria deve essere ricaricata in un luogo in cui la temperatura è superiore a 32°F (0° C) e inferiore a 104°F (40° C). Non conservare all'esterno o nei veicoli.
- In condizioni estreme di utilizzo o di temperatura, possono verificarsi perdite della batteria. Se il liquido viene a contatto con la pelle, lavarsi immediatamente con acqua e sapone, quindi, neutralizzare con succo di limone o aceto. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare con acqua pulita per almeno 10 minuti e poi rivolgersi immediatamente a un medico. Seguendo queste regole si riduce il rischio di gravi lesioni alla persona.
- Non lasciare che benzina, oli, prodotti a base di petrolio, ecc. vengano a contatto con le parti in plastica. Questi prodotti contengono sostanze chimiche che possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica.
- Far riparare la batteria ricaricabile da un tecnico qualificato utilizzando solo pezzi di ricambio identici. In questo modo si garantisce la sicurezza del pacco batteria.
- Conservare le presenti istruzioni. Fare riferimento ad esse frequentemente e usarle per istruire gli altri all'uso dell'apparecchio. Se si presta questo articolo a terzi, dare anche le presenti istruzioni per evitare un uso improprio del prodotto e possibili lesioni.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI.

Fare riferimento ad esse frequentemente e usarle per istruire gli altri all'uso dell'apparecchio. Se si presta a terzi il presente utensile, dare anche le istruzioni per evitare l'uso improprio del prodotto ed eventuali lesioni.

7. Destinazione d'uso

Batterie agli ioni di litio da 40 volt da usare con gli utensili da 40 V HENX.

8. Caratteristiche

Pacco batteria	Ioni al litio		
Modelli	H36B25	H36B50	H36B75
Tensione	40 V CC	40 V CC	40 V CC
	2,5 Ah	5,0 Ah	7,5 Ah
	0,9 kg	1,4 kg	4,18 kg
Caricabatterie (modello)	H36KC400		
Ingresso	100-240 V CA 50-60 Hz, 400 W		
Uscita	40 V CC, 8 A		
Gamma di temperatura disponibile per la ricarica	0 - 40 °C		
Caricabatterie (modello)	H36MC100(XVE129-4200300)		
Ingresso	100-120 V CA, 50/60Hz, 2,5 A max;		
Uscita	42,0 V CC, 3 A		
Gamma di temperatura disponibile per la ricarica	0- 40 °C		

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 33 17/02/2021 15:33

9. Familiarizzare con il pacco batteria agli ioni di litio

Vedere **Fig. A**

10. Uso

10.1 Indicatore di alimentazione della batteria

Questo pacco batteria agli ioni di litio è dotato di un indicatore di alimentazione che indica il livello di capacità di ricarica del pacco batteria. Premere l'indicatore di alimentazione per visualizzare il livello di ricarica. L'indicatore a LED brillerà per 10 secondi.

- Le tre luci verdi in alto lampeggiano per indicare che la batteria funziona correttamente.
- Quattro indicatori verdi indicano il livello della batteria; ogni indicatore rappresenta il 25% della batteria.
- Se la spia luminosa all'estrema destra lampeggia,ciò vuol dire che la temperatura di lavoro della batteria è troppo alta per funzionare correttamente.
- Quando la prima luce verde a sinistra lampeggia, la batteria sta per esaurirsi. È necessario ricaricare la batteria con un caricabatterie.

10.2 Protezione della batteria

Il circuito della batteria protegge il pacco batteria da temperature estreme, eccessivo scaricamento e sovraccarico. Per proteggere la batteria da danni e prolungarne la durata, il circuito del pacco batteria la spegne se si sovraccarica o se la temperatura diventa troppo alta durante l'uso. Ciò può accadere in situazioni di coppia estremamente elevata, di bloccaggio e di stallo. Il pacco batteria si spegne con l'indicatore di alimentazione che lampeggia in rosso per 10 secondi quando la temperatura operativa supera i 70°C (158°F) e inizia il normale funzionamento quando ritorna a 65°C (149°F).

AVVISO: Un tempo di funzionamento significativamente ridotto dopo aver ricaricato completamente il pacco batterie indica che le batterie sono prossime alla fine della loro vita utile e devono essere sostituite.

10.3 Uso in caso di basse temperature

Questo pacco batteria agli ioni di litio offre prestazioni ottimali a temperature comprese tra 0°C (32°F) e 45°C (113°F). Quando il pacco batteria è molto freddo, può "pulsare" per il primo minuto di utilizzo per riscaldarsi. Mettere il pacco batteria su un utensile e utilizzare l'utensile in un'applicazione leggera. Dopo circa un minuto, il pacco batteria si sarà riscaldato e funzionerà normalmente.

10.4 Quando ricaricare il pacco batteria

AVVISO: I pacchi batteria agli ioni di litio vengono spediti parzialmente carichi. Prima del primo utilizzo, ricaricare completamente il pacco batteria.

AVVISO: Questo pacco batteria è dotato di un'avanzata funzione di auto-manutenzione per prolungare la durata della batteria. A seconda della carica della batteria, eseguirà automaticamente un'operazione di auto-scaricamento a un mese dalla conservazione. Dopo questa auto-manutenzione, il pacco batteria entrerà in modalità Sleep e manterrà il 30% della sua capacità di carica. Se conservata per un mese o più, ricaricare completamente la batteria prima dell'uso successivo.

Non è necessario scaricare la batteria prima di ricaricarla. La batteria agli ioni di litio può essere ricaricata in qualsiasi momento e non svilupperà alcuna "memoria" quando viene ricaricata dopo una scarica parziale. Utilizzare l'indicatore di alimentazione per determinare quando il pacco batteria deve essere ricaricato.

10.5 Come ricaricare il pacco batteria

Seguire le istruzioni del manuale utente per il caricabatterie rapido HENX H36KC400 o il caricabatterie standard H36MC100 (XVE129-4200300).

10.6 Attaccare e staccare il pacco batteria

Seguire le istruzioni del manuale d'uso dello specifico prodotto HENX.

11. Manutenzione

ATTENZIONE: Per evitare gravi lesioni alla persona, rimuovere sempre il pacco batteria dall'utensile durante la pulizia o l'esecuzione di interventi manutentivi.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 34 17/02/2021 15:33

ATTENZIONE: Per la manutenzione utilizzare solo pezzi di ricambio HENX identici. Utilizzare componenti non originali può essere rischioso o causare danni al prodotto.

ATTENZIONE: Si sconsiglia l'uso di aria compressa secca come metodo di pulizia del pacco batteria. Se la pulizia con aria compressa è l'unico metodo da seguire, quando si usa l'aria compressa per pulire l'utensile, indossare sempre occhiali di sicurezza o occhiali di protezione con schermi laterali. Se l'operazione determina la produzione di polvere, indossare anche una maschera antipolvere.

11.1 Manutenzione generale

Evitare l'uso di solventi per la pulizia delle parti in plastica. La maggior parte delle materie plastiche possono essere facilmente danneggiate dall'uso di vari tipi di solventi presenti in commercio. Utilizzare indumenti puliti per rimuovere sporco, polvere, olio, grasso, ecc.

ATTENZIONE: Non lasciare mai che liquido freni, benzina, prodotti a base di petrolio, oli penetranti e simili vengano a contatto con le parti in plastica. I prodotti chimici possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica con il rischio di gravi lesioni personali.

11.2 Batterie

Il pacco batterie è dotato di batterie ricaricabili agli ioni di litio. La durata di ogni ricarica dipenderà dal tipo di lavoro svolto.

Le batterie di questo strumento sono state progettate per garantire la massima durata senza problemi. Come tutte le batterie, alla fine si consumeranno.

Non smontare il pacco batterie e non tentare di sostituire le batterie. La manipolazione delle batterie, soprattutto quando si indossano anelli e gioielli, può provocare gravi ustioni.

Per ottenere la massima durata possibile della batteria, leggere e comprendere il manuale utente.

- È buona norma scollegare il caricabatterie e rimuovere la batteria agli ioni di litio quando non è in uso.

Per la conservazione del pacco batteria agli ioni di litio per più di 30 giorni:

- Conservare il pacco batteria agli ioni di litio in un luogo in cui la temperatura sia inferiore a 26°C (80°F) e privo di umidità.
- Conservare i pacco batteria agli ioni di litio in uno stato di carica del 30%-50%.
- Ogni sei mesi di conservazione, ricaricare completamente la batteria agli ioni di litio.
- L'esterno può essere pulito con un panno o una spazzola morbida non metallica.

AVVISO: Questo pacco batteria è dotato di un'avanzata funzione di auto-manutenzione. Può mantenere automaticamente il 30% della sua capacità di carica dopo un mese di conservazione.

12. Risoluzione dei problemi

PROBLEMA	CAUSA	*SOLUZIONE*
La carica del pacco batteria si riduce dopo più di un mese di non utilizzo.	• Il pacco batteria ha eseguito automaticamente l'auto-manutenzione per prolungarne la durata.	• Ricaricare completamente la batteria prima dell'uso.
L'indicatore di alimentazione lampeggia in rosso quando il pacco batteria è in funzione.	• La batteria è troppo calda.	• Raffreddare il pacco batteria fino a quando la temperatura non scende sotto i 65°C (149°F).

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 35 17/02/2021 15:33

13. Garanzia

Politica sulla garanzia di HENX

2 anni di garanzia limitata su attrezzature a motore per esterni, pacchi batteria e caricabatterie HENX.

Contattare il servizio clienti Q-stion al numero +800 - 86286286 in caso di domande o richieste di prestazioni coperte da garanzia.

Garanzia di assistenza limitata

PER DUE ANNI dalla data di acquisto questo prodotto HENX è garantito contro difetti di materiale o fabbricazione. Il prodotto difettoso sarà riparato gratuitamente.

Per DUE ANNI dalla data di acquisto, il pacco batteria e il caricabatterie del sistema HENX ONE sono garantiti contro difetti di materiale o fabbricazione.

Il prodotto difettoso sarà riparato gratuitamente.

Questa garanzia non copre la manutenzione ordinaria e i materiali di consumo che possono usurarsi per il normale utilizzo entro il periodo di garanzia.

- Questa garanzia è valida solo per l'acquirente che ha effettuato l'acquisto presso un rivenditore autorizzato HENX e non può essere trasferita a terzi.
- Il periodo di garanzia per qualsiasi prodotto Henx o parte di esso utilizzata per scopi industriali, professionali o commerciali è di UN anno.
- Questa garanzia è nulla se il prodotto è stato utilizzato a noleggio.
- Questa garanzia non copre i danni derivanti da modifiche, alterazioni o riparazioni non autorizzate o dall'uso di qualsiasi linea di taglio diversa dalla linea di taglio standard in nylon con un diametro non superiore a 0,090 pollici (2,3 mm) raccomandata per questo prodotto.
- La presente garanzia copre solo le anomalie che si verificano in condizioni d'uso normali e non copre eventuali malfunzionamenti, guasti o difetti derivanti da uso improprio, abuso (compreso il sovraccarico del prodotto oltre la capacità e l'esposizione all'acqua o alla pioggia), incidenti, negligenza o mancanza di una corretta installazione e manutenzione o stoccaggio scorretti.
- La presente garanzia non copre il normale deterioramento della finitura esterna, compresi ma non limitatamente a graffi, ammaccature, scheggiature di vernice o qualsiasi corrosione o scolorimento dovuto a calore, abrasivi e detergenti chimici.

Come ottenere assistenza

Per l'assistenza in garanzia contattare il servizio clienti Q-stion al numero +800 - 86286286 oppure scrivendo un'e-mail a: contact@henxgarden.eu.

Quando si richiede l'intervento in garanzia, è necessario presentare lo scontrino fiscale originale con la data d'acquisto.

Sarà selezionato un centro di assistenza autorizzato per riparare il prodotto secondo i termini di garanzia indicati.

Ulteriori limitazioni

Nella misura consentita dalla legge applicabile, tutte le garanzie implicite, comprese le garanzie di COMMERCIABILITÀ o IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, sono escluse. Qualsiasi garanzia implicita, comprese le garanzie di commerciabilità o idoneità per uno scopo particolare, che non può essere negata ai sensi della legge nazionale, è limitata a tre anni dalla data di acquisto per le apparecchiature a motore per esterni e a due anni dalla data di acquisto per il pacco batteria e il caricabatterie.

Alcuni stati non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita e/o non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali; pertanto, le limitazioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili all'utente.

La presente garanzia conferisce all'utente diritti legali specifici. L'utente può avere anche altri diritti che variano da stato a stato.

Servizio clienti:

Q-Stion B.V.

+800 - 86286

Email: contact@henxgarden.eu

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 36 17/02/2021 15:33

14. Smaltimento

Preservare le risorse naturali, riciclare o smaltire correttamente le batterie. Il presente prodotto contiene batterie agli ionio di litio. Le leggi locali, statali o federali possono proibire lo smaltimento delle batterie agli ioni di litio con i rifiuti ordinari. Consultare le autorità locali per informazioni sul riciclo e/o sullo smaltimento delle batterie.

ATTENZIONE: Dopo aver rimosso il pacco batteria per lo smaltimento o il riciclo, coprire i terminali del pacco batteria con nastro adesivo resistente. Non tentare di distruggere o smontare il pacco batteria o di rimuovere i suoi componenti. Le batterie agli ioni di litio devono essere riciclate o smaltite correttamente. Inoltre, non toccare mai i terminali con oggetti metallici e/o parti del corpo poiché potrebbe verificarsi un cortocircuito. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

La mancata osservanza di queste avvertenze può causare incendi e/o gravi lesioni personali.



Nel rispetto della direttiva europea 2012/19/UE relativa alle vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche e del suo recepimento nelle normative nazionali, i vecchi utensili elettrici devono essere separati dagli altri rifiuti e smaltiti nel rispetto dell'ambiente, ad esempio, portandoli in un'apposita isola ecologica.

Riciclo alternativo alla richiesta di restituzione:

In alternativa alla restituzione dell'apparecchiatura al produttore, il proprietario dell'apparecchiatura elettrica deve assicurarsi che l'apparecchiatura venga smaltita correttamente se non vuole più tenerla. Le vecchie apparecchiature possono essere restituite a un punto di raccolta adeguato che le smaltirà in conformità con le norme nazionali sul riciclo e sullo smaltimento dei rifiuti. Ciò non si applica su accessori o ausili senza componenti elettrici forniti con le vecchie apparecchiature.

Danni ambientali dovuti a un errato smaltimento delle batterie/batterie ricaricabili.



Le batterie/batterie ricaricabili non possono essere smaltite con i rifiuti domestici ordinari. Possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggette a norme e regolamenti per il trattamento dei rifiuti pericolosi. Smaltire le batterie secondo la normativa locale.

Rimuovere la batteria dal prodotto prima di smaltirlo.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 37 17/02/2021 15:33

INLEIDING

Gefeliciteerd met uw selectie van een van de HENX 40-volt accu's. Deze is ontworpen, ontwikkeld en vervaardigd om u de best mogelijke betrouwbaarheid en prestaties te kunnen bieden.

Mocht u problemen ondervinden die u niet gemakkelijk kunt verhelpen, neem dan contact op met het klantenservicecentrum van HENX +800 - 86286286.

Houd deze handleiding in de buurt, zodat u deze op elk gewenst moment kunt raadplegen.



BELANGRIJK

LEES DIT ZORGVULDIG DOOR VOOR GEBRUIK

BEWAAR DIT VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Veiligheid, prestaties en betrouwbaarheid hebben de hoogste prioriteit gekregen tijdens het ontwerp van dit product, waardoor het eenvoudig te onderhouden en te bedienen is.

WAARSCHUWING: Sommige stofdeeltjes die ontstaan door elektrisch schuren, zagen, slijpen, boren en andere bouwactiviteiten bevatten chemicaliën waarvan het de staat Californië bekend is dat ze kanker, geboorteafwijkingen of andere geboorteafwijkingen kunnen veroorzaken. Enkele voorbeelden van deze chemicaliën zijn:

- Lood uit loodhoudende verf
- Kristallijne silica uit bakstenen en cement en andere metselwerkproducten, en
- arsenicum en chroom uit chemisch behandeld timmerhout.

Uw risico tengevolge van deze blootstelling varieert, afhankelijk van hoe vaak u dit soort werk doet. Om uw blootstelling aan deze chemicaliën te verminderen: werk in een goed geventileerde ruimte en werk met een goedgekeurde veiligheidsuitrusting, zoals met stofmaskers die speciaal zijn ontworpen om microscopische deeltjes uit te filteren.

1. Veiligheidsrichtlijnen

Veiligheidssymbolen

Het doel van veiligheidssymbolen is uw aandacht vestigen op mogelijke gevaren.

De veiligheidssymbolen en de bijbehorende uitleg verdienen uw aandacht en begrip. De waarschuwingssymbolen op zich sluiten geen gevaar uit. De instructies en waarschuwingen die zij geven zijn geen vervanging voor de juiste maatregelen ter voorkoming van ongevallen.

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat u alle veiligheidsinstructies leest en begrijpt in deze Gebruikershandleiding, inclusief alle veiligheidswaarschuwingssymbolen zoals **“GEVAAR”, "WAARSCHUWING"** en **"VOORZICHTIG"** voordat u dit gereedschap gebruikt. Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

WAARSCHUWING: Om de veiligheid en betrouwbaarheid te verzekeren, moeten alle reparaties worden uitgevoerd door een gekwalificeerde onderhoudsmonteur.

Schadepreventie en informatieberichten

Deze informeren de gebruiker over belangrijke informatie en/of instructies die kunnen leiden tot schade aan apparatuur of andere eigendommen als deze niet worden opgevolgd.

Elk bericht wordt voorafgegaan door het woord **“MEDEDELING”,** zoals in het onderstaande voorbeeld:

MEDEDELING: Als deze instructies niet worden opgevolgd, kan er schade aan apparatuur en/of eigendommen ontstaan.

WAARSCHUWING: Het gebruik van elektrisch gereedschap kan ertoe leiden dat er vreemde voorwerpen in uw ogen worden geslingerd, wat kan leiden tot ernstig oogletsel. Voordat u met elektrisch gereedschap begint te werken, moet u altijd een veiligheidsbril of een veiligheidsbril met zijbescherming en een volledig gezichtsscherm opzetten wanneer dat nodig is. We raden een volgelaatsmasker aan voor gebruik over een bril of een standaard veiligheidsbril met zijbescherming. Gebruik

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 38 17/02/2021 15:33

altijd oogbescherming die is gemerkt om aan te geven dat deze voldoet aan ANSI Z87.1.

WAARSCHUWING: Er bestaat risico op brand en brandwonden. Laad het apparaat niet op, demonteer het niet, verhit het niet tot boven 100°C (212°F) en verbrand het niet. Houd de accu buiten het bereik van kinderen en in de oorspronkelijke verpakking tot deze klaar is voor gebruik. Gooi gebruikte accu's weg in overeenstemming met de instructies en plaatselijke regelgeving.

2. Uitleg van de symbolen

Op deze pagina worden veiligheidssymbolen weergegeven die op dit product kunnen voorkomen.

Lees, begrijp en volg alle instructies op de machine op voordat u probeert de machine in elkaar te zetten en te gebruiken.



Voorzorgsmaatregelen die uw veiligheid betreffen. Wijst op een potentieel gevaar voor persoonlijk letsel.



Lees de gebruikershandleiding. Om het risico op letsel te verkleinen, moet de gebruiker de gebruikershandleiding lezen en begrijpen voordat hij/zij dit product gebruikt.



Draag bij het gebruik van dit product altijd een veiligheidsbril of een veiligheidsbril met zijbescherming en een volledig gezichtsscherm.



Stel het apparaat niet bloot aan regen of gebruik het niet op natte of vochtige plaatsen of onder dergelijke omstandigheden.

CE *CE staat voor "Conformité Européenne", wat betekent "In overeenstemming met de EU-regelgeving". Met de CE-markering bevestigt de fabrikant dat dit elektrische gereedschap voldoet aan de van toepassing zijnde Europese richtlijnen.*



Dit product maakt gebruik van een lithium-ion (Li-ion) accu. Lokale, staats- of federale wetten kunnen het weggooien van accu's bij het gewone afval verbieden. Neem contact op met uw plaatselijke reinigingsdienst voor informatie over de beschikbare mogelijkheden voor recycling en/of verwijdering.



Laad de accu alleen op en sla deze alleen op in droge ruimten met een omgevingstemperatuur van 50°F tot 104°F (+10°C tot +40°C).

V	Volt	Voltage
mm	Millimeter	Lengte of grootte
cv	Centimeter	Lengte of grootte
in.	Inch	Lengte of grootte
kg	Kilogram	Gewicht
lb	Pound	Gewicht
DC/ ⎓	Gelijkstroom	Soort stroom
~	Wisselstroom	Soort stroom

WAARSCHUWING: Personen met elektronische apparaten, zoals pacemakers, moeten hun arts(en) raadplegen voordat ze dit product gebruiken. Gebruik van elektrische apparatuur in de nabijheid van een pacemaker kan storing of ontregeling van de pacemaker veroorzaken.

WAARSCHUWING: Lees en begrijp alle instructies. Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig persoonlijk letsel. De term "elektrisch gereedschap" in alle onderstaande waarschuwingen verwijst naar uw elektrische gereedschap met een snoer of uw elektrische gereedschap met een accu (zonder snoer).

WAARSCHUWING: Om de veiligheid en betrouwbaarheid te verzekeren, moeten alle

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 39 17/02/2021 15:33

reparaties worden uitgevoerd door een gekwalificeerde onderhoudsmonteur.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Veilige werkomgeving

- Houd het werkgebied schoon en goed verlicht. Rommelige of donkere gebieden nodigen ongevallen uit.
- Gebruik geen elektrisch gereedschap in explosieve omgevingen, zoals in de nabijheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. Elektrisch gereedschap veroorzaakt vonken die het stof of de dampen tot ontsteking kunnen brengen.

Elektrische veiligheid

- Houd het gereedschap uit de buurt van regen en vocht. Het binnendringen van water in het elektrische gereedschap vergroot het risico van een elektrische schok.

Gebruik alleen de hieronder vermelde accu's en laders.

ACCU	OPLADER
H36B25, H36B50, H36B75	H36KC400 H36MC100 (XVE129-4200300)

3. Gebruik en onderhoud van accugereedschap

- Laad het apparaat alleen op met de door de fabrikant gespecificeerde oplader. Een oplader die geschikt is voor één type accu kan brandgevaar opleveren wanneer deze wordt gebruikt met een andere accu.
- Gebruik elektrisch gereedschap alleen met de specifiek toegewezen batterijen. Gebruik van een andere accu kan letsel of brand veroorzaken.
- Als de accu niet in gebruik is, houd deze dan uit de buurt van andere metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die verbinding tussen de ene pool en de andere kunnen maken. Kortsluiting van de accupolen kan brandwonden of brand veroorzaken.

Bij verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de accu lopen; vermijd contact daarmee. Spoel bij onbedoeld contact met water. Als er vloeistof in contact komt met de ogen, dan dient u bovendien medische hulp in te roepen. De vloeistof die uit de accu loopt kan irritatie of brandwonden veroorzaken.

4. Onderhoud

- Volg de instructies op die in het hoofdstuk Onderhoud van deze handleiding staan. Het gebruik van niet-geautoriseerde onderdelen of het niet opvolgen van de onderhoudsinstructies kan een risico op schokken of letsel veroorzaken.

5. Specifieke veiligheidsvoorschriften

- Ken uw elektrische gereedschap. Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door. Zorg ervoor dat u de gebruiksmogelijkheden en beperkingen leert kennen, evenals de specifieke potentiële gevaren die verband houden met het gereedschap. Het opvolgen van deze regels vermindert het risico op elektrische schokken, brand of ernstig letsel.
- Accugereedschap hoeft niet op een stopcontact te worden aangesloten en is daarom altijd bedrijfsklaar. Wees bewust van mogelijke gevaren wanneer u uw accugereedschap niet actief gebruikt of wanneer u accessoires vervangt. Het opvolgen van deze regels vermindert het risico op elektrische schokken of ernstig persoonlijk letsel.
- Plaats het accugereedschap of de accu niet in de buurt van vuur of hitte. Dit vermindert het risico op explosie en mogelijk letsel.
- Gooi de accu niet in een vuur. De cellen kunnen exploderen. Raadpleeg de lokale voorschriften voor eventuele speciale instructies voor het afvoeren.
- Open of beschadig de accu niet. Vrijgekomen elektrolyt is corrosief en kan de ogen of huid beschadigen. Het kan giftig zijn bij inslikken.
- Zorg ervaar dat de accu niet bekneld raakt, valt of beschadigd raakt. Gebruik geen accu of oplader die is gevallen of

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 40 17/02/2021 15:33

een harde klap heeft gekregen. Een beschadigde accu kan exploderen. Voer een gevallen of beschadigde accu onmiddellijk op een correcte manier af.

- Accu's laten waterstofgas ontsnappen en kunnen exploderen in aanwezigheid van een ontstekingsbron, zoals een waakvlam. Om het risico op ernstig persoonlijk letsel te verminderen, mag u snoerloze producten nooit in de buurt van open vuur gebruiken. Een exploderende accu kan brokstukken en chemicaliën in het rond laten vliegen. Spoel bij blootstelling onmiddellijk met water.
- Laad de accu niet op een vochtige of natte locatie op. Het opvolgen van deze instructie vermindert het risico op een elektrische schok.
- Voor de beste resultaten moet uw accu worden opgeladen op een plaats waar de temperatuur hoger is dan 32°F (0°C) en lager dan 104°F (40°C). Berg het apparaat niet buitenshuis of in voertuigen op.
- Onder extreme gebruiks- of temperatuuromstandigheden kan de accu gaan lekken. Als er vloeistof in contact komt met uw huid, was deze dan onmiddellijk met water en zeep en neutraliseer vervolgens met citroensap of azijn. Als er vloeistof in uw ogen komt, spoel deze dan minstens 10 minuten met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts. Het opvolgen van deze instructie vermindert het risico op ernstig persoonlijk letsel.
- Zorg ervoor dat benzine, olie, producten op petroleumbasis, enz. niet in contact komen met kunststof onderdelen. Deze stoffen bevatten chemicaliën die kunststof kunnen beschadigen, verzwakken of vernietigen.
- Laat uw accu onderhouden door gekwalificeerd reparatiepersoneel dat uitsluitend identieke vervangingsonderdelen gebruikt. Dit zorgt ervoor dat de veiligheid van het elektrische gereedschap behouden blijft.
- Bewaar deze instructies. Raadpleeg ze regelmatig en gebruik ze om anderen te instrueren die dit gereedschap gebruiken. Als u dit gereedschap aan iemand anders uitleent, dan moet u deze instructies ook aan deze persoon geven om verkeerd gebruik van het product en eventueel letsel te voorkomen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.

Raadpleeg ze regelmatig en gebruik ze om anderen te instrueren die dit gereedschap gebruiken. Als u dit gereedschap aan iemand anders uitleent, dan moet u deze instructies ook aan hen geven om verkeerd gebruik van het product en eventueel letsel te voorkomen.

6. Beoogd gebruik

40-Volt Lithium-Ion accu's voor gebruik in HENX 40V gereedschap.

7. Specificaties

Accu	Lithium-ion		
Modellen	H36B25	H36B50	H36B75
Voltage	40 VDC	40 VDC	40 VDC
	2,5 Ah	5,0 Ah	7,5Ah
	0,9 kg	1,4 kg	4,18 kg
Oplader (model)	H36KC400		
Ingang	100-240VAC 50-60Hz, 400W		
Output	40VDC, 8A		
Toegestaan laadtemperatuurbereik	0 - 40°C		

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 41 17/02/2021 15:33

Oplader (model)	H36MC100(XVE129-4200300)
Ingang	100-120VAC, 50/60Hz, 2,5A Max;
Output	42,0VDC, 3A
Toegestaan laadtemperatuurbereik	0 - 40°C

8. Ken uw lithium-ionaccu

Zie **Fig. A**

9. Bediening

9.1 Stroomindicator op de accu

Deze lithium-ionaccu is uitgerust met een stroomindicator die het laadniveau van de accu aangeeft. Druk op de stroomindicator om het laadniveau weer te geven. De LED-indicator brandt 10 seconden.

- De bovenste drie groene lampjes knipperen om aan te geven dat de accu naar behoren werkt
- Vier groene indicatoren geven het accuniveau aan en elke indicator vertegenwoordigt 25% van de accu
- Wanneer het indicatorlampje helemaal rechts knippert, dan betekent dit dat de bedrijfstemperatuur van de accu te hoog is om goed te kunnen werken
- Wanneer het eerste groene lampje links knippert, dan is de accu bijna leeg. U moet de accu opladen met een oplader.

9.2 Accubescherming

Het accucircuit beschermt de accu tegen extreme temperaturen, overontlading en overlading. Om de accu tegen beschadiging te beschermen en de levensduur te verlengen, zal het accucircuit de accu uitschakelen als deze overbelast raakt of als de temperatuur tijdens gebruik te hoog wordt. Dit kan gebeuren in situaties met extreem hoog koppel, vastlopen en afslaan. De accu wordt uitgeschakeld met een stroomindicator die 10 seconden rood knippert wanneer de bedrijfstemperatuur hoger is dan 70°C (158°F), en werkt weer normaal als de temperatuur is gedaald naar 65°C (149°F).

MEDEDELING: Een aanzienlijk kortere gebruiksduur nadat de accu volledig is opgeladen, geeft aan dat de accu's het einde van hun bruikbare levensduur hebben bereikt en moeten worden vervangen.

9.3 Werking bij koud weer

Deze lithium-ionaccu levert optimale prestaties bij temperaturen tussen 0°C (32 F) en 113°C (45°F). Als de accu erg koud is, kan deze de eerste minuut "pulseren" om zichzelf op te warmen. Plaats de accu op een gereedschap en gebruik het gereedschap voor lichte werkzaamheden. Na ongeveer een minuut zal de accu zichzelf hebben opgewarmd en normaal werken.

9.4 Wanneer u de accu moet opladen

MEDEDELING: Lithium-ionaccu's worden gedeeltelijk opgeladen verzonden. Laad de accu volledig op voordat u deze voor de eerste keer gebruikt.

MEDEDELING: Deze accu is uitgerust met een geavanceerde zelfonderhoudsfunctie om de levensduur van de accu te verlengen. Afhankelijk van het accuniveau zal de accu na één maand opslag automatisch ontladen. Na dit zelfonderhoud schakelt de accu over naar de slaapstand en behoudt deze 30% van de laadcapaciteit. Als de accu een maand of langer wordt bewaard, dan moet u deze volledig opladen voordat u hem weer gaat gebruiken.

Het is niet nodig om de accu te ontladen voordat u deze opnieuw oplaadt. De lithium-ionaccu kan op elk moment worden opgeladen en ontwikkelt geen "geheugen" wanneer deze wordt opgeladen na slechts een gedeeltelijke ontlading. Gebruik de stroomindicator om te bepalen wanneer de accu moet worden opgeladen.

9.5 Hoe u de accu moet opladen

Volg de instructies in de gebruikershandleiding voor de HENX H36KC400 Rapid Charger of de H36MC100(XVE129-4200300) Standard Charger.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 42 17/02/2021 15:33

9.6 De accu plaatsen en verwijderen

Volg de instructies in de gebruikershandleiding voor het afzonderlijke HENX-product.

10. Onderhoud

WAARSCHUWING: Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen verwijdert u altijd de accu tijdens het reinigen of plegen van onderhoud uit het gereedschap.

WAARSCHUWING: Gebruik bij het plegen van onderhoud uitsluitend identieke vervangingsonderdelen. Gebruik van andere onderdelen kan gevaar opleveren of schade aan het apparaat veroorzaken.

WAARSCHUWING: Het wordt afgeraden om droge perslucht te gebruiken als reinigingsmethode voor de accu. Als reinigen met perslucht de enige methode is die kan worden toegepast, draag dan altijd een veiligheidsbril of een veiligheidsbril met zijschermen wanneer u perslucht gebruikt om het gereedschap te reinigen. Draag bij stoffige werkzaamheden ook een stofmasker.

10.1 Algemeen onderhoud

Vermijd het gebruik van oplosmiddelen bij het reinigen van kunststof onderdelen. De meeste kunststof onderdelen zijn gevoelig voor beschadiging door verschillende soorten commerciële oplosmiddelen en kunnen door het gebruik hiervan worden beschadigd. Gebruik schone doeken voor het verwijderen van vuil, stof, olie, vet enz.

WAARSCHUWING: Laat nooit remvloeistof, benzine, op aardolie gebaseerde producten kruipolie enz. in contact komen met kunststof onderdelen. Chemicaliën kunnen plastic beschadigen, verzwakken of vernielen wat kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

10.2 Accu's

De accu is voorzien van oplaadbare lithium-ionbatterijen. De gebruiksduur van elke lading is afhankelijk van het soort werk dat wordt uitgevoerd.

De accu's in dit gereedschap zijn ontworpen om een maximale storingsvrije levensduur te bieden. Net als alle accu's zullen ze uiteindelijk slijten.

Demonteer de accu niet en probeer de batterijen niet te vervangen. Het werken met accu's, vooral wanneer u ringen en sieraden draagt, kan leiden tot ernstige brandwonden.

Lees en begrijp de gebruikershandleiding voor een zo lang mogelijke levensduur van de accu.

- Het is een goede gewoonte om de oplader los te koppelen en de lithium-ionaccu te verwijderen wanneer deze niet wordt gebruikt.

Als een Lithium-Ion accupakket langer dan 30 dagen wordt opgeslagen:

- Bewaar de lithium-ionaccu op een plaats waar de temperatuur lager is dan 26°C (80°F) en die vrij is van vocht.
- Sla Lithium-Ion accupakketten op in een toestand waarin ze 30%-50% zijn opgeladen.
- Laad een opgeslagen Lithium-Ion accupakket iedere zes maanden volledig op.
- De buitenkant kan worden gereinigd met een doek of een zachte, niet-metalen borstel.

MEDEDELING: Deze accu is uitgerust met een geavanceerde zelfonderhoudsfunctie. De accu kan 30% van zijn laadcapaciteit automatisch handhaven nadat deze langer dan een maand is opgeslagen.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 43 17/02/2021 15:33

11. Probleemoplossing

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Het accuniveau wordt verlaagd als deze langer dan een maand niet wordt gebruikt.	• De accu heeft automatisch zelfonderhoud uitgevoerd om de levensduur te verlengen.	• Laad de accu volledig op voordat u deze weer gebruikt.
De stroomindicator knippert rood wanneer de accu in bedrijf is.	• De accu is te heet.	• Koel de accu tot de temperatuur onder 149°F (65°C) daalt.

12. Garantie

HENX Garantiebeleid

2 jaar beperkte garantie op HENX-powergereedschap voor buitengebruik en HENX-accu's en -opladers.

Neem bij vragen of garantieclaims contact op met de Q-stion klantenservice via +800 - 86286286.

Beperkte servicegarantie

GEDURENDE TWEE JAAR vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum is dit HENX-product gegarandeerd tegen materiaal- en fabricagefouten. Defecte producten worden gratis gerepareerd.

GEDURENDE TWEE JAAR vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum zijn de HENX ONE-systeemaccu en -lader gegarandeerd tegen materiaal- en fabricagefouten.

Defecte producten worden gratis gerepareerd.

Deze garantie dekt geen onderdelen voor routineonderhoud en verbruiksartikelen die kunnen slijten door normaal gebruik binnen de garantieperiode.

- Deze garantie is alleen van toepassing op de oorspronkelijke koper die het product heeft aangeschaft van een geautoriseerde HENX detailhandel en kan niet worden overgedragen.
- De garantieperiode voor elk HENX-product of -onderdeel dat wordt gebruikt voor industriële-, professionele- of commerciële doeleinden is één jaar.
- Deze garantie vervalt als het product voor verhuurdoeleinden wordt gebruikt.
- Deze garantie dekt geen schade die voortvloeit uit wijzigingen, aanpassingen of onbevoegde reparaties of die voortvloeit uit het gebruik van andere snijdraden dan de standaard nylon snijdraden met een diameter van niet meer dan 0.090 in. (2.3 mm) die zijn aanbevolen voor gebruik met dit product.
- Deze garantie dekt alleen defecten die optreden bij normaal gebruik en dekt geen verkeerde werking, storingen of defecten die het gevolg zijn van verkeerd gebruik, misbruik (inclusief overbelasting van het product boven aangegeven capaciteit en onderdompeling in water of een andere vloeistof), ongelukken, verwaarlozing of gebrek aan de juiste montage, en onjuist onderhoud of opslag.
- Deze garantie dekt geen normale verslechtering van de afwerking aan de buitenkant, inclusief maar niet beperkt tot krassen, deuken, verfspatten, of enige corrosie of verkleuring door hitte, schurende en chemische reinigingsmiddelen.

Hoe u service kunt krijgen

Neem voor garantieservice contact op met de klantenservice van Q-stion via +800 - 86286286 of stuur een email naar contact@henxgarden.eu.

Wanneer u garantieservice aanvraagt, moet u de originele gedateerde aankoopbon overleggen.

Er wordt een geautoriseerd servicecentrum geselecteerd om het product te repareren volgens de vermelde garantievoorwaarden.

Extra beperkingen

Voor zover toegestaan door de toepasselijke wetgeving worden alle impliciete garanties,

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 44 17/02/2021 15:33

inclusief garanties van VERKOOPBAARHEID of GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD doel, van de hand gewezen. Alle impliciete garanties, inclusief garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel, die niet kunnen worden afgekondigd volgens de wetgeving van de staat, zijn beperkt tot drie jaar na de datum van aankoop van elektrische apparatuur voor buitengebruik en twee jaar na de datum van aankoop van de accu en de oplader.

Sommige staten staan geen beperkingen toe over de duur van een impliciete garantie en/of staan de uitsluiting of beperking van incidentele of gevolgschade niet toe, zodat de bovenstaande beperkingen mogelijk niet op u van toepassing zijn.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten, en u kunt ook andere rechten hebben die van land tot land kunnen verschillen.

Klantenservice:

Q-Stion B.V.

+800- 86286

Email: contact@henxgarden.eu

13. Afvoer

In verband met duurzaamheid dient u accu's op de juiste manier te recyclen of te verwijderen. Dit product bevat een lithium-ionaccu. Lokale, staats- of federale wetten kunnen het weggooien van lithium-ion accu's bij het gewone afval verbieden. Neem contact op met uw plaatselijke reinigingsdienst voor informatie over de beschikbare mogelijkheden voor recycling en/of verwijdering.

WAARSCHUWING: Wanneer u de accu uit het apparaat neemt voor verwijdering of recycling, plak dan de accupolen af met heavy-dutyplakband. Probeer de accu niet te vernietigen of uit elkaar te halen of onderdelen ervan te verwijderen. Lithium-ionaccu's moeten op de juiste wijze worden gerecycled of weggegooid. Raak de polen ook nooit aan met metalen voorwerpen en/of lichaamsdelen, omdat dit kortsluiting kan veroorzaken. Uit de buurt van kinderen houden.

Het niet opvolgen van deze waarschuwingen kan leiden tot brand en/of ernstig letsel.

Om te voldoen aan de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende oude elektrische en elektronische apparatuur en de implementatie ervan in nationale wetten, moeten oude elektrische gereedschappen van ander afval worden gescheiden en op een milieuvriendelijke manier worden afgevoerd, bijvoorbeeld door ze naar een recyclingdepot te brengen.

Recyclingalternatief voor de retouraanvraag:

Als alternatief voor het retourneren van de apparatuur naar de fabrikant moet de eigenaar van de elektrische apparatuur ervoor zorgen dat de apparatuur op de juiste manier wordt afgevoerd als hij de apparatuur niet langer wil bewaren. De oude apparatuur kan worden geretourneerd naar een geschikt inzamelpunt dat de apparatuur zal afvoeren in overeenstemming met de nationale regelgeving voor recycling en afvalverwijdering. Dit geldt niet voor accessoires of hulpmiddelen zonder elektrische onderdelen die bij de oude apparatuur zijn geleverd.

Milieuschade door onjuiste verwijdering van de batterijen/accu's.



Batterijen/accu's mogen niet met het gebruikelijke huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en zijn onderworpen aan regels en voorschriften voor de behandeling van gevaarlijk afval. Gooi batterijen of accu's weg volgens de relevante lokale voorschriften.

Verwijder de accu uit het product voordat u dit weggooit.

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 45 17/02/2021 15:33

Batteries-7063707-7063710-Ma-2007-06.indb 46 17/02/2021 15:33



CONTACT INFO HENX

Q-STION B.V. | Dorpsstraat 55,
NL-7958 RM Koekange | Netherlands
+800 - 86286286
contact@henxgarden.eu
www.henxgarden.eu
HENX Garden
henx_garden
HENX Garden

Model: H36B25, H36B50, H36B75, Item-No.: 7063707, 7063708, 7063709
www.henxgarden.eu
contact@henxgarden.eu

7063707 & 7063708 & 7063709/1